

# KAC-WA Candidates Forum 2007

## Program

Master of Ceremonies: Soloman Kim, President of KAC-WA

6:30 Dinner

7:00 Welcome: Chung Joo Yi, President of Tacoma-WA Korean Association

Federal Way City Council Candidates:

Position 5

Position 7

Tacoma City Council Candidates:

Position 7

Position 8

District No. 1

District No. 3

Port of Tacoma Commissioner Candidates:

Position 3

Position 5

8:15 Conclude

*KAC-WA would like to thank KWA (Korean Women's Association) for the venue and generous support of tonight's candidates' forum.*

## Federal Way City Council Position 5: 워더럴외이 시의원 포지션 5

### Jack Dovey (Nonpartisan)

Jack Dovey is asking for your vote, so he can continue to provide decisive leadership on issues affecting our quality of life. As a current member of the city council he is working to promote Federal Way's economic growth, to see that our citizens have a great public safety department, and to wisely manage taxpayer's dollars. He is respected for his common sense approach – an approach that was instrumental in starting the Federal Way Police Department, building Celebration Park, implementing Federal Way's overlay program, and to keeping our city's budget sound. Please vote for Jack Dovey.



Jack Dovey 씨는 우리들의 삶의 질 향상을 위하여 중요한 역할을 계속 해 나갈 수 있도록 도와주시기를 바랍니다.

City council 의 멤버로서, Federal Way 의 경제 활성화를 위하여 노력하고 있으며, 특히 safety department 의 건립에 중요한 역할을 하였고 세금의 효율적 활용을 위한 관리를 강화하였습니다.

Jack Dovey 씨는 모든 사람들에게 높이 평가되고 있으며, 특히 Jack Dovey 씨로 인해 the Federal Way Police Department 가 시작될 수 있었습니다.

뿐만 아니라, Celebration Park 건립, Federal Way's overlay program 시행, 예산 건전성 향상 등 많은 일을 하였습니다.

Jack Dovey 씨에게 한표를 부탁드립니다.

Phone: 206-730-2612      Email: [jdovey@bluewaterwireless.net](mailto:jdovey@bluewaterwireless.net)

Address: 28904 Eighth Avenue S., Federal Way, WA 98003

## Roger Freeman (Nonpartisan)

Citizens of Federal Way, If elected, I will use my legal education to refocus government on people. For twelve years, I have represented families in crisis, and have defended the rights of persons who could not afford access to the legal system. I serve Federal Way as a member of the Human Services Commission, mentor sixty Federal Way youth as a participant in the school district's Heritage Leadership Camp, am a member of the Adelaide Elementary PTA and Watch DOGS program, and member of Christ the King Bible Fellowship. I will promote local business, build support for human services, and advocate for programs to develop youth leaders. I will help establish a city identity and recognizable city center, approve funding for road improvements so that our children who walk to school will be safe from oncoming motorists. I am compassionate about people, and look forward to representing you.



Federal Way 주민 여러분, 만약 제가 당선된다면 저는 저의 법률적 전문지식을  
십분 활용함으로써 주민들의 편의를 최대한 도모하겠습니다.

12 년동안, 저는 families in crisis 를 대표하였으며, 법률의 도움을 받을 수 없는

주민들을 변호하여 왔습니다.

저는 Federal Way 의 the Human Services Commission 의 멤버로서 활동하고 있을 뿐 아니라  
Heritage Leadership Camp 의 참여함으로써 sixty Federal Way 의 멘토 역할을 하고 있습니다.

또한, Adelaide Elementary PTA, Watch DOGS program, Christ the King Bible Fellowship 의 멤버로서도  
활동 중에 있습니다.

저는 지역경제를 활성화시키고, human services 와 청소년 지도자 육성 프로그램을 지원할 것입니다.

또한, 시 정체성 확립을 위하여 city center 를 건립할 것이고,

아이들이 안전하게 등하교 할 수 있도록 도로환경 개선을 위한 예산을 증액하겠습니다.

저는 주민들과 같은 생각을 갖고 있으며, 여러분들을 대표하기를 기대하고 있습니다.

**Phone:** 253-335-5058

**E-mail:** [Freemanforcitycouncil@comcast.net](mailto:Freemanforcitycouncil@comcast.net)

**Address:** PO Box 25816  
Federal Way, WA 98093-2816

## Federal Way City Council Position 7: 워더럴외이 시의원 포지션 7

### Dini Duclos (Nonpartisan)

I, Dini Duclos, am running to represent all of us in Federal Way.  
As Vice Chair of the Planning Commission, I worked to help small businesses in our community. Small business generates living wage jobs, taxes, community wealth and social stability. While on the Parks and Recreation Committee I increased opportunities for youth and seniors.  
If you elect me, I pledge to work for no tax hikes without a vote!  
I led the Proposition One bond that increased our police force. Public safety is crucial for safe neighborhoods and it is my priority.  
As CEO of the Multi-Service Center, I work hard to solve problems by creating cost effective solutions. I will do the same if elected to serve on the City Council.  
Federal Way faces some challenges next year. It is vital that neighborhoods are part of the solution.  
It's Your City. I ask for your vote.



저, Dini Duclos 는 Federal Way 주민을 대표하기를 바랍니다.  
저는 The Planning Commission 의 부의장으로서 우리 지역사회외의 소기업을 지원하여 왔습니다.  
소기업은 일자리를 창출하고 세금을 납부함으로써 지역사회의 부와 안전을 창출하고 있습니다.  
저는 the Parks and Recreation Committee 에서 젊은이와 노인분들을 위한 다양한 기회를 만들었습니다.  
제가 당선된다면, 세금 인상에 반대하겠다는 점을 약속 드리겠습니다.  
저는 경찰력 증강을 위한 the Proposition One bond 을 이끌어 왔으며, 공공안전은 우리 주민들에게 매우 중요한 요소이며 저에게는 최우선 사항입니다.  
또한 the Multi-Service Center 의 CEO 로 재직하면서 저는 효율성 향상을 통한 비용 문제를 해결하여 왔으며, 당선된다면 이러한 노력을 City Council 에서 지속적으로 해 나갈 생각입니다.  
내년에는 Federal Way 는 몇가지 어려운 문제에 봉착할 것입니다. 이 경우 주민 여러분 모두가 문제 해결에 있어서 중요한 역할을 할 것입니다.  
우리의 도시입니다. 투표에 참여하여 주시기를 부탁드립니다.

**Phone:** 253-740-0124; **Web site:** <http://www.diniduclos.com>

**Address:** PO Box 26008, Federal Way, WA 98093

## Hope Elder (Nonpartisan)

Hope for Federal Way. I am asking for your vote for City Council Position 7. I believe in Federal Way, and I want to contribute to improving our community. My late husband Sam and I raised our children here, and we have been engaged in community activities for the past 28 years. I have served as Deputy Mayor and City Council member. I am the Chair of the Federal Way Planning Commission. I coordinate the Steel Lake Community Supper, and have also been involved with the Federal Way Community Caregiving Network, the advisory board for FUSION, Federal Way Family Fest, the Federal Way Sister City Association, and the Federal Way Community Council.

My main objectives are sustaining our quality of life, public safety, and planning for our future. As a small business owner, I feel that the City must continue to support responsible economic development. Thank you for your vote.



Federal Way 의 희망. City Council 의원 선거에 참여하여 주시기 바랍니다.

저는 Federal Way 를 믿고 있을 뿐 아니라 제 자신은 우리 지역사회의 발전을 위해 기여하고 싶습니다.

이미 고인이 된 저의 남편 Sam 과 저는 이곳에서 우리 아이들을 키웠으며, 지난 28 년간 지역사회의

다양한 활동에 참여하여 왔습니다. 저는 부시장과 City Council 의원으로서 재직한 바 있으며,

현재는 the Federal Way Planning Commission 의 의장으로 일하고 있습니다.

저는 the Steel Lake Community Supper 을 주도하였고, 또한 Federal Way Community

Caregiving Network, the advisory board for FUSION, Federal Way Family Fest,

the Federal Way Sister City Association 및 the Federal Way Community Council 에도

참여하였습니다.

저의 주요 목표는 삶의 질과 공공안전을 떠받치고, 미래에 대한 계획을 세우는 데 있습니다.

소기업을 운영하는 한 명으로서, 우리 도시는 경제 발전을 책임감을 갖고 계속해서 지원해야 한다고

생각합니다.

여러분의 지원에 감사드립니다.

**Phone:** 253-941-7939

**E-mail:** [HopeElder2007@aol.com](mailto:HopeElder2007@aol.com)

**Address:** PO Box 25975, Federal Way, WA 98093-2975

## Tacoma City Council Pos. 7 - 타코마 시의원 포지전 7번

**Julie Anderson**  
4604 N 38th St, Tacoma, WA 98407  
(253) 761-3602



**Education:** B.A., Liberal Arts; M.S., Criminal Justice, Northeastern University

**Occupation:** City Councilmember; Senior Policy Advisor, Washington Community, Trade & Economic Development

**Place of Birth:** Chanute, Illinois

**Professional Qualifications:** Sound Transit Board; Puget Sound Regional Council; 20 years experience in criminal justice, human service, and community development.

**Personal Information:** Raised in the military, Julie settled here to attend The Evergreen State College. Her passions include art and design, hiking, and civic clubs.

**Community Involvement:** President - City Club; Board Member - TCC Center for Ethical Development; Senior Fellow-American Leadership Forum; Member - League of Women Voters, Historic Tacoma, Women's Political Caucus.

**Public Offices Held:** Tacoma City Council

**Personal Views:** *"Tacoma has come far but there's room for improvement. Tacoma's crime rate compels us to fully fund and aggressively pursue crime prevention. My goal is to have the lowest crime rate among comparable cities by 2011. Tacoma's development has been spectacular. Now we need high-wage jobs, a progressive transportation system, and neighborhood investments to handle 125,000 new residents expected by 2040. In my first term, I led the charge to increase citizen input, streamline city government, and stabilize the budget. In my second term, I will continue to bring to City Hall the experience, integrity, and discipline to maintain momentum and solve the challenges before us."*

**Sponsored by:** Marshall McClintock, Pat Flynn, Rosa Franklin, Ryan Mello, Debbie Regala, Dawn Lucien, Julio Quan, Derek Young, Nancy Davis, Harold G. Moss

**학력:** 노스이스턴 대학 인문학 학사, 형사법 M.S.

**직업:** 시의원, 노인 정책 자문, 워싱턴 커뮤니티 상거래와 경제 발전 위원회 소속

**출생지:** 일리노이주 샬루트

**전문 분야:** 사운드 트랜지 운영 위원회, 퓨짓사운드 지역 시의회, 형사법, 인류 봉사, 지역사회 발전 분야에 20 여년 경험

**개인 신상:** 군인 가정에서 성장하여 이 지역에 정착한 후 에버그린 스테이트 칼리지를 다녔다.

예술, 디자인, 하이킹과 시민사회 단체등에 열정을 가지고 있다.

**지역사회 참여경력:** 시티 클럽 회장, 타코마 커뮤니티 센터의 "윤리 발전" 위원회의 운영위원, 아메리칸 리더쉽 포럼의 고참 멤버, 여성 유권자 연맹, 히스토리 타코마, 여성 정치 간부회\_회원

**공직 경력:** 타코마 시 의원

**개인 소견:** 타코마는 상당히 발전해 왔지만 아직도 발전의 여지가 많이있다. 타코마의 범죄율을 보면 충분한 자금을 동원하고, 적극적인 노력으로 범죄 방지를 추구해야 함을 일깨워 준다. 제 목표는 2011년까지는 비교대상이 될 만한 도시들 가운데 타코마를 가장 범죄율이 낮은 도시로 만드는 데 있다. 타코마는 눈부신 성장을 거듭 해 왔다.이제는 2040년 까지 입주가 예상되는 12만 5천명의 새 주민들을 수용하기 위해 동네 투자, 점진적으로 발전하는 교통 체계와, 고소득 직업들을 필요로 한다. 나의 첫 임기 동안에는 시민들의 참여, 능률적인 시 정부 운영과 예산을 안정 시키는 책임을 주도해 왔다. 나의 두번째 임기 동안에는 지금까지의 성장유발 동기를 유지하고 우리 앞에 닥칠 도전을 풀어나가기 위한 경험, 성실성 그리고 훈련을 계속해서 시청에 불어 넣을 것이다.

**Will Baker**  
1016 S Whitman St. Suite #110  
Tacoma, WA 98465, (253) 627-1317



**Education:**

**Occupation:**

**Place of Birth:**

**Professional Qualifications:**

**Personal Information:**

**Community Involvement:**

**Public Offices Held:**

**Personal Views:** I believe the number one issue in the 2007 Tacoma City Council elections should be the illegal and unethical election practices used by Pierce County Auditor Pat McCarthy, Mayor Bill Baarsma and the City Council. **Fact:** Pierce County Auditor Pat McCarthy, Mayor Baarsma and the entire City Council manipulate/rig city council elections. **How? Fact:** One way is to illegally and/or unethically manipulate/rig the information that is supposed to be made available to the voters. **How? Fact:** The City Charter is the Constitution for Tacoma. **Fact:** Tacoma citizens - *by law* - vote on all proposed amendments/changes to the Charter. **Fact:** The Tacoma City Clerk - *by law* - is supposed to print a Voter's Pamphlet for all city council elections. (Tacoma City Charter, Section 5.6) **However! Fact:** The Tacoma City Council has a history of voting to allow the City Clerk to produce the Tacoma Voter's Pamphlet by hiring the Pierce County Auditor to print the Voter's Pamphlet. **Fact:** Then, the Auditor refuses to print candidate statements that she doesn't like. (*This happened in the 1997 City Council elections and in the 2005 Mayoral election.*) **Visit [www.TheTruthRocks.com](http://www.TheTruthRocks.com) and then please call "60 Minutes" at (212) 975-2006. Boycott the ACLU!**

*Sponsored by: Darion N. Reese, Jack M. Darragh, Diana L. Weller, David Dugan, Charlye McCarthy-Clark, Robert L. Clark Jr., Farron E. Wester, David R. Dye, Christopher Jones, Phyllis A. Barrett*

**개인 소견:** 2007 년도 타코마 시의원 선거의 가장 중요한 쟁점은" 팻 매카티 "피어스 카운티 감사, "빌 바스마 " 시장 과 시의회에서 벌어지고 있는 불법적이고 비윤리적인 선거법 행사에 관한 문제라고 생각한다. 피어스 카운티 감사인 팻 매카티와 바스마 시장과 시의회 전체가 시의원 선거를 조작/ 농간 하고 있다. 그 한 방법으로는 유권자들에게 주어져야 할 정보가 불법이고도 혹은 비윤리적인 상태로 조작/농간 되고 있다는 사실이다. 시의 행정 구역은 타코마 법규에 지배되는 관할 구역이다, 타코마 시민은(법적으로) 시 관할 의제에 대하여 제출된 개정안과 수정안을 투표 할 수 있다. 타코마시 행정관은(법적으로) 모든 시의원 선거의 유권자 팜플렛을 인쇄하도록 되어 있다. (타코마시 행정, 5 조 6 항) 그러나 타코마 시의회는 시행정관으로 하여금 피어스 카운티 감사를 고용하여 타코마 유권자 팜플렛을 발행할 수 있도록 허락하는 법안을 통과시킨 기록이 있다. 그리하여 감사의 마음에 들지 않는 항목에 대해서는 인쇄를 거부한 일이 있었다. (1997 년 시의원 선거와 2005 년 시장 선거때 일어난 일임) [www.the-truth-rocks.com](http://www.the-truth-rocks.com) 을 보시고 "60 minutes"프로 담당 , 212-975-2006 으로 전화 해주십시오. ACLU 를 거부합니다!

## Tacoma City Council Pos. 8 - 타코마 시의원 포지전 8번



**Marilyn Strickland**

**PO Box 1337, Tacoma, WA 98401**

**(253) 468-2518, [stricklandfortacoma@hotmail.com](mailto:stricklandfortacoma@hotmail.com)**

**[www.marilyn4tacoma.com](http://www.marilyn4tacoma.com)**

*Sponsored by: Harold G. Moss, Karen L.R. Vialle, Brian Ebersole, Thomas Dixon, Pierson Clair, George Tanbara M.D., Victoria Woodards, Eugene Wiegman, George P. Pilant, Rick Talbert*

**Education:** B.A., University of Washington; M.B.A., Clark-Atlanta University

**Occupation:** Development Officer, Tacoma Public Library – focusing on advocacy, fundraising and community outreach.

**Place of Birth:** Seoul, Korea

**Professional Qualifications:** 15+ years management experience in business, nonprofit and city government with Starbucks Corporate, the American Cancer Society and JayRay Advertising & Public Relations.

**Personal Information:** My family moved here in 1967 when my father (a veteran of WWII and the Korean War) was stationed at Fort Lewis. I was raised in South Tacoma and attended Edison, Gray and Mt. Tahoma. I've lived downtown for ten years.

**Community Involvement:** Board and volunteer leadership from the arts to youth services. Grand Cinema, Chair – 2006 Tacoma Film Festival; The Black Collective; KBTC Public Television; Werlin Reading; Rotary; YWCA African-American Women's Advisory Council; Creative Cities Leadership Project; Boys & Girls Clubs.

**Public Offices Held:** Former Library Trustee

**Personal Views:** Living in Tacoma should be safe and affordable for all of us. As your representative, I will treat you with respect, listen to your concerns and work to ensure our tax dollars are spent wisely. Education must be a priority while we continue to focus on basics such as housing, street repairs and planned growth. This will open doors of opportunity and attract private investment so our families, neighborhoods and businesses can thrive.

**교육:** 워싱턴 대학 학사(BA), 클라크-어틀랜타 대학 경영학 석사(MBA)

**직업:** 타코마 공립 도서관 발전위원회 위원, 주로 커뮤니티 옹호 및 확장, 기금모금에 총력을 기울여 왔음.

**출생지:** 서울 한국

**전문경력:** 스타벅스 회사, 미국 암센터 위원회, 제이레이 광고 및 공공관계회사에서의 비즈니스, 비영리 및 시정부의 행정 업무를 15년 이상 해옴.

**개인신상정보:** 아버지(이차대전과 한국전에서의 베테랑)께서 포트 루이스에 근무하기 시작했을 때 1967년 우리 가족은 여기 타코마에 이사해왔습니다. 저는 남부 타코마에서 성장했으며 에디슨 초등학교, 그레이 중학교 및 마운트 타코마 고등학교를 졸업하였습니다. 다운타운에서는 10년을 살았습니다.

**커뮤니티 관련사항:** 예술로부터 젊은 계층을 위한 봉사에 이르기까지 위원회 및 자발적 참여. 그랜드 시네마에서는 의장 역할을 함-2006년 타코마 필름 축제, The Black Collective; KBTC Public Television; Werlin Reading; Rotary; YWCA African-American Women's Advisory Council; Creative Cities Leadership Project; Boys & Girls Clubs.

**공공근무경력:** 이전 도서관의 수탁인

**개인견해:** 타코마에 산다는 것은 우리 모두에게 안전하고 여유있는 삶이라고 생각하는 바입니다. 여러분들의 대표자로서 저는 여러분들을 존경심을 갖고 대할 것이며 여러분의 관심사에 귀를 기울이며 세금이 현명하게 잘 쓰여지도록 일할 것입니다. 우리가 주택, 도로정비 및 계획발전과 같은 기초적인 분야에 중점을 두는 일을 계속하는 동안 교육은 우선순위에 두어야 할 것입니다. 이것은 기회의 문들을 열어 줄 것이며 사적인 투자들을 끌어 들이게 될 것입니다. 따라서, 우리들의 가족과 이웃들, 비즈니스들은 번영해 나갈 것입니다.



## Tacoma City Council Pos. 8 - 타코마 시의원 포지전 8번

David Curry

4525 N 26th St, Tacoma, WA 98407

(253) 381-9068, david@davidcurry.org

[www.davidcurry.org](http://www.davidcurry.org)



**Education:** Northwest University –BA, Mt. Tahoma

**Occupation:** Executive Director, Tacoma Rescue Mission

**Place of Birth:** Tacoma, WA

**Professional Qualifications:** As *Executive Director of the Tacoma Rescue Mission* and *Chairman of the Tacoma Public Utility Board* I have the experience and leadership skills to serve on the Tacoma City Council. While we have seen tremendous growth and improvement in past years in our downtown and business districts, Tacoma is at an important crossroad where civic leadership is more important than ever. In my job serving the poor or in my community activities I have been *an advocate for working families, affordable housing, and fighting drug abuse*. My experience balancing large budgets, managing people and as a policy maker makes me *well qualified* to serve you on the City Council

**Personal Information:** Married 17 yrs., Wife: Kathleen. Sons: Jack and Cole

**Community Involvement:** Rotary 8, City Club

**Public Offices Held:** Chairman/member Tacoma Public Utility Board

**Personal Views:** Making sure that *neighborhoods are safe* from crime and predators, that we have a budget that prioritizes key services like *police, fire, and street repair*, and that the City serves all its citizens in an *open, honest and responsive* way are a few of the issues I believe are critical to our city.

**교육:**노스웨스트 대학 학사(BA), 마운트 타코마 고등학교

**직업:** Tacoma Rescue Mission 의 행정 사무관

**출생지:**타코마, 워싱턴주

**전문경력:** Tacoma Rescue Mission 의 행정 사무관과 Tacoma Public Utility Board 의 의장으로서 타코마 시위원회에서 경험과 리더쉽 기술을 소유하고 있습니다. 우리는 과거 수년 동안 다운타운과 비즈니스 구역에서 괄목할 만한 성장과 발전을 이루어 왔다는 것을 알고 있습니다. 시의 리더쉽이 과거의 어느 때보다도 중요한 이 때에 타코마는 중요한 교차로가 되었습니다. 가난한 사람들을 도와준다는 면에서, 또 커뮤니티 활동에 있어서 저는 일할 수 있는 가족들과 여유 있는 주택, 마약과의 싸움등의 면에 있어서 항상 앞장서서 일해 왔습니다. 예산 계획, 사람들의 운용 및 정책 수립자로서의 저의 경험은 시위원회에서 여러분들을 위해 봉사하려는데 자격이 될 것으로 생각합니다.

**개인 신상정보:**결혼 17년, 부인 캐서린, 아들 둘;잭과 콜

**커뮤니티 관련 사항:** Rotary 8, City Club

**공공근무경력:** Tacoma Public Utility Board의 의장 및 위원

**개인견해:**이웃들을 범죄와 약탈자로부터 안전하게 보호해야 하는 것. 예산은 우선적으로 경찰, 소방, 도로정비등에 쓰여져야 한다는 것. 시는 열린 방법과 정직하고 즉각적인 반응으로 시민들을 위해 봉사해야 한다는 것. 이러한 것들은 우리의 시에서 매우 중요하다고 생각하는 바입니다.

## City of Tacoma Council District 1 –타코마 시의원 제 1 지역구

**Spiro Manthou**

6910 Narrows Ln N, Tacoma, WA 98407

(253) 756-0503, manthouforcouncil@ gmail.com



**Education:** Western Washington University, Wilson High School

**Occupation:** City Councilmember; General Services Manager, Bates Technical College

**Place of Birth:** Tacoma

**Professional Qualifications:** Tacoma City Council; MetroParks Recreation Foundation; City of Tacoma Finance Department.

**Personal Information:** Spiro Manthou has deep roots in our City. Born and raised in Tacoma, Spiro's grandparents owned the Tacoma Bread Company and his family helped found St. Nicholas Greek Orthodox Church. Spiro, his wife Sandy and their three children live in the West End.

**Community Involvement:** Joint Municipal Action Committee, William Factory Business Incubator Vision Team, Zoo Trek Authority, Tacoma Recreation Foundation, City of Tacoma Recycling Procurement Program, Tacoma Parks and Recreation, Tacoma Kiwanis, Tacoma Executives Association.

**Public Offices Held:** Tacoma City Council

**Personal Views:** After living in the District for over 50 years, I understand the area's individuality and needs. We must have people on Council who know what to expect, who are willing to work with all parties, and who want to listen to all sides to get the job done. I will continue to deliver on the issues important to the First District, including affordable housing, strong neighborhood infrastructure, living wage jobs and sustainable economic development. It is an honor to serve. I'd like to continue working for the people of the First District on the Tacoma City Council.

*Sponsored by: Ryan Mello, Derek Young, Nancy Davis, Charlie Brown, Erik Bjornson, Priscilla Lisicich, Mark P. Martinez, Harolyn Tibbs-Moss, Tim Reid, Dan C. Miller*

**학력:** 웨스턴 워싱턴 대학, 윌슨 고등학교

**직업:** 시의원; 베이츠기술대학의 제네럴 서비스 매니저

**출생지:** 타코마

**전문경력:** 타코마 시의원; 메트로공원 레크레이션 재단; 타코마시 재정부

**개인소개:** Spiro Manthou 후보는 타코마출생으로 평생을 이도시에서 뿌리를 두고 산 타코마토박이다. 그의 조부모는 Tacoma Bread Company 의 경영주으로써 타코마지역에 많은 기여를 했으며 Spiro Manthou 자신도 세인트 니콜라스 그리스 정교회(St. Nicholas Greek Orthodox Church)를 발견하는데 큰 도움이 되기도 했다. 현재 Spiro Manthou 후보는 아내인 샌디씨, 그리고 세자녀와 함께 타코마 서쪽에 살고 있다.

**사회활동:** Joint Municipal Action Committee, William Factory Business Incubator Vision Team, Zoo Trek Authority, Tacoma Recreation Foundation, City of Tacoma Recycling Procurement Program, Tacoma Parks and Recreation, Tacoma Kiwanis, Tacoma Executives Association.

**공직경력:** 타코마 시의원

**개인견해:** “타코마지역에서 50 여년 이상을 살면서 지역의 특성과 이도시가 무엇이 필요한지를 이해하게 되었습니다. 이번 타코마시의원은 주민들의 기대치를 충족하고, 한쪽에 치우치지 않고 모든사람들의 의견을 존중하며 함께 일할수있는 사람이 되어야 합니다. 저는 타코마시 제일선거구에 저렴한 주택공급, 경제성장, 그리고 튼튼한 지역사회기반마련이라는 목표를 가지고 계속해서 여러분들을 위해 일할것입니다. 다시한번 타코마시 제일선거구를 위해 쉬지않고 일할것을 약속드립니다.”

## City of Tacoma Council District 1 –타코마 시의원 제 1 지역구

**Harold G. Moss**  
3925 N Vassault St, Tacoma, WA 98407  
(253) 620-1290, [hgmoss@comcast.net](mailto:hgmoss@comcast.net)



**Education:**

**Occupation:** Retired

**Place of Birth:** Gilmer, Texas

**Professional Qualifications:** Tacoma City Council 13 years. Two years as mayor, Pierce County Council eight years, three years as Chair. WA State Association of Counties five years, President one year.

**Personal Information:** I am a 57 year resident of Tacoma. I co-owned Wright Park and Westgate Dental Clinics. Deputy Director, Tacoma Urban League. Managed Civil Rights Division, Department of Transportation.

**Community Involvement:** Board member, Tacoma Urban League, Member, Tacoma-Pierce County Black Collective, past member Sunrise Rotary Club, WA Denturist Association, Hon Past Master Prince Hall Masonic Lodge

**Public Offices Held:** Tacoma City Council and the Pierce County Council

**Personal Views:** I have had the pleasure of serving you on several levels of elective office, and the work is genuinely fulfilling to me. I am seeking your vote and approval to continue in that service. I have the passion, energy, time and commitment to help Tacoma grow into the most livable community in America.

*Sponsored by: William A. Brebner, Tom Hilyard, James L. Walton, Thomas Dixon, Victoria Woodards, Aaron Pointer, Dorothy Toliver, Martha L. Brown, Tom Stenger, Robert Hill*

**학력:**

**직업:** 은퇴

**출생지:** 길머, 텍사스

**전문 경력:** 13 년간 타코마 시의원으로 활동; 타코마시 시장역임; 8 년간 피얼스카운티의원으로, 그리고 그중 3 년간은 피얼스카운티의원장으로 활동; 워싱턴주카운티협회 회장을 역임했으며 5 년간 멤버로 활동.

**개인소개:** Harold G. Moss 후보는 현재 57 세의 나이로 Wright Park and Westgate 치과병원의 공동주이기도 하다. 그밖에도 Tacoma Urban League 의 Deputy Director 이며 주교통부의 Managed Civil Rights Division 에서 동중이다.

**사회활동:** Board member, Tacoma Urban League, Member, Tacoma-Pierce County Black Collective, past member Sunrise Rotary Club, WA Dentist Association, Hon Past Master Prince Hall Masonic Lodge.

**공직경력:** 타코마 시의원; 피얼스카운티의원

**개인 소견:** “저는 여러가지 공직자리에서 여러분들을 위해 일할수 있는 기회가 있었는데 그기회들이 개인적으로 참 기쁘고 감사했습니다. 이러한 봉사를 계속하기 위해서는 여러분들의 한표가 필요합니다. 타코마를 미국에서 가장 살기좋은 도시로 성장시키기위해 저의 모든 시간과 열정, 그리고 노력을 여러분께 약속드립니다.”

## City of Tacoma Council District 3 - 타코마 시의원 제 3 지역구

Lauren Walker

PO Box 5874, Tacoma, WA 98415

(253) 677-6974, [lauren@laurenwalker.org](mailto:lauren@laurenwalker.org)

[www.laurenwalker.org](http://www.laurenwalker.org)



**Education:** B.S., Community Service and Public Affairs, University of Oregon; Masters Certificate, Women in Politics and Government, Boston College

**Occupation:** Executive Director, Fair Housing Center of Washington

**Place of Birth:** Everett, WA

**Professional Qualifications:** Lauren has been a housing and health care advocate for Tacoma for nearly 20 years. As former President of the Hilltop Action Coalition, Lauren organized neighbors and worked with community leaders and police to combat crime. Lauren has spent her life standing up for seniors, minorities and families. As Tacoma City Councilmember, she will stand up for all of us.

**Personal Information:** Lauren has lived in the Hilltop for 17 years where she currently resides with her husband, Marcus, and their two sons.

**Community Involvement:** Tacoma Pierce County Affordable Housing Consortium, Homeownership Center of Tacoma, Tacoma Pierce County Chamber of Commerce, Rotary 8, Former President Hilltop Action Coalition.

**Public Offices Held:**

**Personal Views:** As a **civil rights champion** and **health care ombudsman** with years of experience in **fiscal management**, I will be an **effective advocate** for you. Crime reduction, smart growth, protecting our parks and affordable housing are all issues that affect our quality of life. I will address the challenges our city faces and fight for our community by *listening carefully* to constituents and *working tirelessly* with city council members to **deliver results**.

*Sponsored by: Jerry Costello, Erik Bjornson, Nancy Davis, Lois Chapman, Scott Campbell, Pete Simon, Jillian Lamont Bates, Carolyn Weisz, Kristen Costello, Jeannie Darneille*

**교육:** Oregon 주립대학에서 사회봉사과 공무 학사학위, Boston 대학에서 여성 정치학과 정부 석사학위

**직업:** 페어 하우스 센터 워싱턴 에 집행지도자

**출생지:** Everett, Washington.(에버렛, 워싱턴)

**전문 경력:** Lauren(로렌) 는 주택과 건강을 위한 창도자로 20 년 동안

타코마에서 일했고, Hilltop Action Coalition(힐탑 활동 연합회) 을 구성해 힐탑에 사는 이웃들과 사회 지도자와 경찰관과 함께 범죄자를 없애는데 분투했으며, 현재까지의 그녀의 인생을 연로자, 소수민족들과 또한 가족들을 위해서 일했다. 로렌은 타코마 시의원 으로 우리 모두를 위해 일할 것이다.

**개인 정보:** Lauren(로렌)은 hilltop(힐탑)에서 17 동안 거주하고있으며 남편 Marcus 와 두아들을 두고있다

**사회활동:** Tacoma Pierce county Affordable Housing Consortium, Homeownership center of Tacoma(타코마 주택소유자 센터), 타코마 피어스 카운티 상공회 , Rotary 8, Hilltop Action Coalition 전 회장.

**Public Offices Held (공직경력):**

**Personal views( 개인 소견):** 인간존중을 위한 챔피언으로서 건강케어을 위한 지지자로서 오랫동안 쌓아온 재정관리의 경험을 토대로 나는 유능한 지도자가 될것입니다. 범죄를 줄이고, 더 큰 발전에 힘쓰며,

공원과 주택구입 가능성과 우리들 생활의 질 향상을 위해서 힘쓸것입니다. 장래의 힘들일도 있겠지만 사회를 위해서 헌법제정자의 말에 경청하며, 최고의 결과를 위해 열심히 일을 할것입니다.

## City of Tacoma Council District 3 - 타코마 시의원 제 3 지역구

**Ronnie Allen Warren**

2302 S Ash St, Tacoma, WA 98405

(253) 798-5262, [ronniew25@hotmail.com](mailto:ronniew25@hotmail.com)



**Education:** Western Washington University Political Science major with a minor in Economics, with honors, B. A. from the Evergreen State College.

**Occupation:** Minister, Social Worker Washington State Registered Counselor (1995) an At-Risk Specialist, Advocate and Community Activist.

**Place of Birth:** Born and raised in Tacoma

**Professional Qualifications:** S.C.A. President: Lambda Juris Law Club; Chairman: Constitution and Fundraising Committees; The Voice of The Falcons'; Kiwanis Club; Chairman: The A.S. Body for Academic and Athletic Excellence; Coordinator: N.I.P.C.; Director: New Phoebe House; Advisory Board Eastside Girl's and Boy's Club. Coordinator: Associated Ministries.

**Personal Information:** One of nine children from an athletic family, original member of The Downtown Tacoma Boy's Club Boxing Team, a Northwest Boxing Icon, and The All-Time Metropolitan Scoring Champion 58 points in a game, with over 3,000 laps around Wright Park.

**Community Involvement:** Community Activist and Advocate with over 10,000 hours of volunteering within the community. Providing outreach and advocating for the least of us.

**Public Offices Held:** Awarded the City of Destiny Award, Daisy Stallworth Award, Americas Promise Award. Tacoma-Pierce County Homeless Coalition, Shelter Review Team, Hurricane Katrina Care Team-Leader.

**Personal Views:** Faith in God, family, community and opportunity for every individual, making the city inclusive reaching out and providing a quality service to all through competent leadership.

*Sponsored by: Alphonse Cook Jr., Fletcher Jenkins, Lillian Walker, Wilber Warren, Mable Patrick, Judy Mustin, C.E. White Eagle, Kelly Edwards, Tom L. Mustin, Jonathan Clark*

**교육:** Western Washington 대학 정치학전공, 경제학 부 전공, Evergreen State 대학졸업

**직업:** 목사, 소셔 월커, 워싱턴주 등록 된 카운셀러, 커뮤니티 활동 운동가

**출생지:** Tacoma 에서 태어나 성장

**전문 경력:** S.C.A. President: Lambda Juris Law Club; Chairman: Constitution and Fundraising Committees; The Voice of The Falcons'; Kiwanis Club; Chairman: The A.S. Body for Academic and Athletic Excellence; Coordinator: N.I.P.C.; Director: New Phoebe House; Advisory Board Eastside Girl's and Boy's Club. Coordinator: Associated Ministries.

**개인 정보:** 운동하는 9 남매 가족 중 한 아들, The Downtown Tacoma Boy's Club Boxing Team 초대 회원, 복싱 선수, Wright Park 에 3000 번 이상 뒀.

**사회활동:** 사회 운동가 로서 만시간 이상 봉사, 소수, 약자들을 위해 옹호함.

**공직경력:** 공직 경력이 아니라 많은 공로 상을 수료 했음. Awarded the City of Destiny Award, Daisy Stallworth Award, Americas Promise Award. Tacoma-Pierce County Homeless Coalition, Shelter Review Team, Hurricane Katrina Care Team-Leader

**개인 소견:** 하나님, 가족, 지역 사회를 믿고 유능한 리더십으로 모두에게 동등한 기회를 제공하며 다양한 시민 참여와 시의 좋은 시민 서비스를 제공함.

## Port of Tacoma Commissioner Position 5 - 타코마 항만청 커미셔너 5번 후보

**Clare Petrich**  
1118 East D St, Tacoma, WA 98421  
(253) 272-1005



**Education:** B.A. Political Science, Manhattanville College; M.Ed. University of Virginia

**Occupation:** Port Commissioner. Owner, Petrich Marine Dock and Dockmandu.

**Professional Qualifications:** Small business owner, property manager. Former technology trainer, counselor and administrator in Africa.

**Personal Information:** Tacoma native. Parent of two adult children and two beautiful granddaughters.

**Community Involvement:** Director: Tall Ships Tacoma 2005 and 2008, Convention and Visitor Bureau, Puget Sound Regional Economic Development District, Washington Council for International Trade, Pierce County Regional Council. Co-founder, Maritime Fest, Tacoma Dragon Boat Association. 2007 Corporate Chair, Juvenile Diabetes Research Foundation.

**Personal Views:** For the past 11 years I have been privileged to serve Pierce County as your Port Commissioner. I'm proud of the Port's accomplishments and economic growth. Port-related jobs generate \$637 million in annual wages in Pierce County. The Port's continued success creates more jobs and business opportunities to generate revenue essential for our schools, parks and roads. As the Port grows, challenges will arise. My experience as Port Commissioner, community leader and business owner gives me the tools needed to guide responsible Port growth. With your support, I will continue to do my best to ensure fiscal responsibility, secure port operations, improved inland transportation and clean air and water quality for future generations. Thank you for your vote.

**Email:** [clare@harboret.com](mailto:clare@harboret.com)

**학력 :** Manhattanville College 정치외교학과 학사, University of Virginia 교육학 석사

**직업 :** 항만 관리 위원회장, Petrich Marine Dock and Dockmandu 소유자

**직업관련 자격 :** 중소기업소유자, 재산관리자, 아프리카에서 기술훈련자, 상담자, 행정관

**개인정보 :** 타코마 출신. 두 자녀와 두 손자가 있음.

**지역 사회 활동 :** 2005 년과 2008 년 Tall Ships Tacoma 의 이사직, Convention and Visitor Bureau 이사직, 퓨젯사운드 지역경제 발전회 이사직, 국제무역을 위한 와싱턴 위원 이사직, 피어스 카운티 지역 위원 이사직, Maritime Fest 창립자, Tacoma Dragon Boat Association 창립자, 2007 년도 아동 당뇨연구 협회장

**개인적 견해 :** 저는 지난 11 년동안 피어스카운티에서 항만관리위원회장으로 봉사 할 수 있는 특권을 누렸습니다. 저는 이 항구도시가 이룬 모든 업적과 경제적인 성장을 자랑스럽게 생각합니다.

피어스카운티에서 항만관련된 직업들이 \$6 억 3 천 7 백 에 달하는 연봉을 생산합니다. 이 항구도시의 계속되는 성장은 우리 학교, 공원, 도로들의 수입원이 되는 더 많은 직업과 사업기회들을 제공할것 입니다.

항구도시가 자람에 따라 도전되는 일들도 생길 것입니다. 항만관리위원회장, 지역지도자, 사업주인으로서의 경험은 신뢰 할 수 있는 항구도시의 성장을 안내할 수 있는 도구가 될 것입니다. 여러분들의 도움으로 저는 계속해서 다음 세대를 위해 재정책임과 확고한 항만운영과 향상된 교통사정, 깨끗한 공기와 물을 확고히 하기 위해 최선을 다할 것입니다. 저를 위한 한 표 감사드립니다.

Port of Tacoma Commissioner Position 5 - 타코마 항만청 커미셔너 5번 후보

**Bernard Tuma**  
3917 N 37th St, Tacoma, WA 98407  
(253) 310-3047



**Education:** P.S.U. B.S. in Finance and Law. Certificate in International Business. Harvard University, Diploma in Leadership for the 21st Century.

**Occupation:** President, Aroma Coffee.

**Professional Qualifications:** Imported and exported coffee and equipment to Mexico, Russia and Germany. Awarded, 2007 “Yacatecutli” award for fomenting international trade in North America by the Mexican Chamber of Commerce.

**Personal Information:** I am not using any yard signs during my campaign to help reduce waste at our landfills and pollution to the environment.

**Community Involvement:** Past Parks Commissioner and Arts Commissioner. Neighborhood council member. Received “Schoenfeld“ business award by the Pierce Chamber of Commerce.

**Personal Views:** Environmental stewardship should be aligned to our Port’s growth strategy and community development. We need to invest in infrastructure and policies to help reduce pollution and its impact on the quality of life for Pierce County residents. I pledge to work tirelessly to make pollution reduction an environmental priority for the port and to initialize a process to evaluate the benefits of implementing a revenue neutral model to finance the Ports’ operations and reduce its dependency on property taxes. I pledge to work for job growth that creates a sustainable thriving economy in balance with environmental stewardship and economical development. I am asking for your vote.

**Email:** [hugo@harbornet.com](mailto:hugo@harbornet.com)

**학력 :** PSU 재정학과 법학 학사, 국제상업과 증명서, 하바드 대학 21 세기를 위한 지도자 졸업장

**직업 :** Aroma Coffee 사장

**직업관련 자격 :** 커피와 장비들을 멕시코, 러시아, 독일로 수입/수출. 북미지역의 국제 무역을 일으킴으로 2007 년 멕시코 상공회의소로부터 “Yacatecutli” 상 시상

**개인 정보 :** 저는 선거운동 기간 폐물과 환경오염을 줄이기위해 yard sign 들을 사용하지 않습니다.

**지역사회활동 :** 전 공원 위원회장 과 예술 위원회장. 지역 심의회 회원, 피어스 카운티 상공회의소로부터 “Schoenfeld” 상 시상

**개인적 견해 :** 환경관리는 우리 항구도시의 성장 정책/ 지역발전과 나란히 되어야 합니다. 우리는 피어스 카운티 거주자들 삶의 질에 영향을 주는 환경오염을 줄이기위한 하부구조와 정책들에 더 투자를 해야 합니다. 저는 항구를 위해 환경 오염 감소에 중점적 우선권을 둘 것과 항구운영 자금공급과 재산세 의존도를 줄이기위한 revenue neutral model 을 도구로 사용했을 때의 이익들을 검토하는 일을 시작할것을 약속드립니다. 저는 경제번성과 환경관리를 도울 수 있는 직업 성장을 위해 일할 것을 약속드립니다. 여러분의 한 표를 부탁드립니다.

SOUND TRANSIT (A REGIONAL TRANSIT AUTHORITY) AND RTID  
(A REGIONAL TRANSPORTATION INVESTMENT DISTRICT)

**PROPOSITION NO. 1**  
**REGIONAL ROADS AND TRANSIT SYSTEM**

To reduce transportation congestion, increase road and transit capacity, promote safety, facilitate mobility, provide for an integrated regional transportation system, and improve the health, welfare, and safety of the citizens of Washington, shall Sound Transit (a regional transit authority) implement a regional rail and transit system linking Lynnwood, Shoreline, Northgate, Seattle, Bellevue, Redmond, SeaTac airport, Kent, Federal Way and Tacoma as described in the Sound Transit 2 plan, financed by the existing taxes approved by the voters in 1996 and an additional sales and use tax of up to five-tenths of one percent imposed by Sound Transit, all as provided in Resolution No. R2007-15; and shall a regional transportation investment district (RTID) be formed and authorized to implement and invest in improving the regional transportation system by replacing vulnerable bridges, improving safety, and increasing capacity on state and local roads to further link major education, employment, and retail centers as described in Moving Forward Together: A Blueprint for Progress – King Pierce Snohomish Counties, financed by a sales and use tax of one-tenth of one percent and a local motor vehicle excise tax of eight-tenths of one percent imposed by RTID, all as provided in Resolution No. PC-2007-02; further provided that the Sound Transit taxes shall be imposed only within the boundaries of Sound Transit, and the RTID taxes shall be imposed only within the boundaries of the RTID?

- YES  
 NO

**사운드 대중교통국( 지역 대중교통국) 과 RTID(지역교통 투자국)**

**건의안 # 1 - 지역도로 및 대중교통 시스템**

교통혼잡을 줄이고, 도로와 교통량을 증가시키고, 안전을 증진하며, 유동성을 촉진하고, 완전한 지역교통 시스템을 고려하며, 워싱턴 주민의 건강, 복지, 안전을 위하여 사운드 대중교통국(지역대중교통국)에 사운드 계획안 2 에 명시된 대로 Lynnwood, Shoreline, Northgate, Seattle, Bellevue, Redmond, SeaTac Airport, Kent, Federal Way 와 Tacoma 를 연결하는 지역철도와 대중교통시스템에 대한 이행을 장려하며, 이에 대한 재정지원은 1996 년도 투표에 의해 승인된 현행 세금과 사운드 대중교통국에 의해 최고 1%의 5/10(.05%)에 해당하는 추가 판매사용세(Sales and Use Tax)를 부과한다는 내용의 결의안 # R 2007-15 에 명시된 바와 같다. 또한 지역교통 투자는 지역투자국(RTID)이 지역교통 시스템에 의한 낙후된 교량들을 대체하고, 안전증진, 주교통량 증가 등을 개선 관리함으로 보다 나은 지역도로 건설과 주교육향상, 고용증대 및 소매상들이 함께 발전할 수 있는 운동을 전개 증진시킨다. 이 진행을 위한 청사진(계획)은 King, Pierce, Snohomish 카운티의 판매사용세 1%의 1/10(.01%)에 해당하는 세금과 결의안 # PC -2007-02 에 명시된 대로 지역교통 투자국에 의한 차량사용세 1%의 8/10(.08%)에 해당하는 세금으로 충당한다. 그 이상의 준비는 사운드 대중교통세는 사운드 대중교통세의 한도내에서 부과할 것이며, 지역교통투자국 세금은 지역교통투자국의 한도내에서 부과할 것인가?

Yes(예)

No(아니오)



## EXPLANATORY STATEMENT

This proposition would approve: (a) Sound Transit's (ST) plan described in Resolution R2007-15, (b) formation of a Regional Transportation Investment District (RTID), and (c) RTID's plan described in Resolution PC-2007-02. The plans expand mass transit and improve roads and bridges in Snohomish, King, and Pierce counties, building approximately 50 miles of light rail, adding express bus service, improving traffic chokepoints, and addressing earthquake safety.

The resolutions and plans use existing taxes plus additional sales and use taxes of up to six-tenths of one percent and motor vehicle excise taxes of eight-tenths of one percent. They provide for using taxes from geographic areas to benefit those areas and address modifications and timelines. Costs include estimated capital costs (2006 dollars, excluding debt service) of: ST - \$10.8 billion, RTID - \$7.0 billion.

### Planned projects include:

#### **Transit (ST):**

Expand light rail system with daily service to new destinations in each county, add streetcar on Seattle's First Hill, add express bus service, enhance commuter rail, and study future expansion.

#### **Roads (RTID):**

King: SR-520 (six-lane bridge), I-405, SR-167, SR-167/I-405 interchange, Mercer and Spokane Streets, SR-509 (connecting I-5 to SeaTac).

Pierce: SR-167 (connecting Puyallup to Tacoma), SR-704, SR-410/SR-162.

Snohomish: US-2 Trestle, SR-9, SR-522.

Plus I-5 interchanges (Lakewood to Marysville), HOV-lanes, park-and-rides.

## 현황 설명

이 건의안은 (a) 사운드 대중교통국의 계획안은 결의안 R 2007-15 에 명시되었고,

(b) 지역교통투자국(RTID)의 구성과 (c) RTID 의 계획안은 결의안 PC-2007-02 에 명시되었다. 이 계획안들은 대중교통을 확장하고 Snohomish, King, Pierce 카운티에 있는 도로와 교량들을 개선하며, 약 50 마일의 경철로를 건설하고, 급행버스를 더 늘리고, 교통관문을 개선하며, 지진안전에 역점을 둔다. 결의안들과 계획안들은 현행세금을 이용하고 추가적으로 판매사용세(Sales and Use Taxes) 1%의 8/10(.08%)을 부과한다. 그들은 지리적인 구역에 따른 이익창출을 위해 세금을 부과하기 위한 준비를하고 수정을 거쳐 계획을 세울 것이다.비용은 예상 총생산비용 (2006 년도 부채비용 제외)을 포함하여 사운드 대중교통국 (ST)에서 \$10.8 billion, 그리고 RTID(지역교통투자국)에서 \$7.0 billion 등으로 예상된다.

## 계획된 공사 포함

**Transit (ST):** 경철로 시스템을 매일 이용함으로 각 카운티에 새로운 행선지가 생기고 Seattle's First Hill 에 전차가 추가되며 급행버스 서비스가 늘어나고, 통근열차를 증원하며, 미래확장을 위한 연구를 계속한다.

**Roads (RTID)** King: SR-520 (6 차선 교량), I-405, SR-167, SR-167/I-405 인터체인지, Mercer 와 Spokane Streets, SR-509 (I-5 에서 SeaTac 연결)

Pierce: SR-167 (Puyallup 에서 Tacoma 로 연결), SR-704, SR-410/SR-162

Snohomish: US-2 Trestle(버팀다리), SR-9, SR-522. I-5 입체교차로(Interchanges) 추가 (Lakewood 에서 Marysville 까지), HOV-lanes, park-and-ride(역 주차통근) 등.



워싱턴 주

# 유권자 팜플렛

총선거, 2007년 11월 6일



관종: 푸른머리잠자리 • 과일: 사과 • 풀: Bluebunch 개밀 다년초

포유동물: 뱀코래

보석: 석회암



주가(州歌):  
Washington, My Home



배: Lady Washington

꽃: 핑크벤조

## 워싱턴 주의 상징물

주(州)포크송:  
Columbia Roll On

나무: 미국 솔나무 • 화석: 콜롬비아의 맘모스



주범선(州帆船)



물고기: 연어



## 초판

발행처: 워싱턴 주 총무장관실



# 2007년도 유권자 팸플렛 안내

유권자 여러분,

여러분의 도움으로 워싱턴주의 투표 절차가 최근 개선되어 국내에서 가장 강력한 민주주의 중 하나가 탄생했습니다. 그 어느 때보다 우리 선거 절차는 서북부에 적합하고 여러분의 투표권을 보호합니다.

출근 전이나 점심 시간에 서둘러 투표소로 가는 대신, 대부분의 워싱턴주민은 집에서 투표하는 편의를 누리고 있습니다. 우리 이웃인 오레곤주와 마찬가지로 우편 투표가 우리 생활방식에 잘 맞는다는 것을 발견했습니다. 이 안전한 투표 방식은 투표율을 높이고, 유권자에게 더 많은 정보를 제공하고, 민주주의를 간소화하면서 모든 선거의 정확성을 높입니다. 2008년에는 우리 주의 카운티 39곳 중 최소한 37곳에서 전면 우편 선거를 실시할 것입니다.

워싱턴주의 민주주의는 군인과 해외 거주자를 포함한 모든 시민의 투표권을 보호합니다. 우리 주는 지금 첫번째 8월 예비선거를 대단히 성공적으로 마쳤습니다. 선거일을 9월에서 8월로 옮기자 해외에 주둔하거나 배치된 군인도 소중한 권리를 행사할 수 있게 되었습니다. 8월 예비선거는 군인과 해외 거주 시민에게 총선거 투표지를 수령, 기표, 반납할 시간을 더 많이 주어 투표권을 보호합니다. 선거일 변경은 주의 현대 역사상 통과된 가장 중요한 선거 개혁 중 하나입니다.

2007년도 유권자 팸플렛과 법안 그리고 여러분의 지역 사회를 가장 직접적으로 이끌어갈 후보를 살펴보면, 표지에 있는 주의 상징물도 눈여겨보기 바랍니다. 각각 워싱턴주의 자랑스러운 유산입니다. 가장 최신 것은 캐스케이드산맥 양쪽에 서식하는 주 양서류인 태평양합창단 개구리, 이제 주 채소가 된 왈라왈라 단양과, 워싱턴주의 공식 배로 지정된 워싱턴호(Lady Washington)입니다. Grays항에서 복원된 이 배는 Robert Gray 선장이 통솔한 콜럼비아호(1750-98)와 아주 흡사합니다. 콜럼비아호는 Grays항과 콜럼비아강(각각 Gray와 그의 배 이름을 따음)에 들어온 최초의 미국 선박이었습니다.

우리 민주주의에 참가하여 지난 여러 선거 주기 동안 시행된 많은 선거 변화의 성공에 필수적인 역할을 해주셔서 감사합니다. 이 중요한 선거 자원을 이용하고, 선거운동 자료를 살펴보고, [www.vote.wa.gov](http://www.vote.wa.gov)를 둘러본 후, 확실한 정보에 근거한 결정을 여러분의 투표지에 내리기 바랍니다.

2007년 11월 6일까지 투표하는 것을 잊지 마십시오.

가내 평안하십시오.



SAM REED  
워싱턴주 주총무장관

**주총무장관 유권자정보 직통전화 (800) 448-4881**

청각/언어 장애인용 TDD/TTY 직통전화 (800) 422-8683

홈페이지 [www.vote.wa.gov](http://www.vote.wa.gov)에서 온라인 유권자 안내서를 참조하십시오.

# 목차

워싱턴주에서 투표하기 .....	4
공시 및 연방세 정보 .....	5
대통령 예비선거 .....	6
주요 정당 당원집회 및 대회 .....	6
무소속 및 군소정당 후보자의 지명 절차 .....	7
투표 법안 절차.....	8
주민발의안 제960호 .....	9
주민투표안 제67호 .....	13
정식 보결 상원 공동 결의안 제8206호 .....	16
상원 공동 결의안 제8212호 .....	18
정식 하원 공동 결의안 제4204호 .....	20
보결 하원 공동 결의안 제4215호 .....	22
카운티 선거관리부 .....	24
부재자 투표지 신청서 .....	25

## 미국투표법(Help America Vote Act) 정보

미국투표법 2002 (HAVA), P.L. 107-252의 제402항(a)(2)와 워싱턴행정법 제434-263장에 따르면, HAVA 제III과의 규정을 위반하는 사건이 발생했거나, 발생 중이거나, 발생할 것이라고 생각하는 사람은 주총무장관실에 고발장을 제출할 수 있습니다. 고발장 양식은 [www.secstate.wa.gov/elections/reform\\_federal.aspx](http://www.secstate.wa.gov/elections/reform_federal.aspx)에서 구할 수 있고, 다음 정보가 포함된 서한도 접수 가능한 고발장으로 간주됩니다.

### A. 고발인

이름, 주소, 시, 주, 우편번호, 카운티, 자택/직장 전화번호.

### B. 위반 사건 설명

아래와 같이 구체적으로 명시합니다.

1. 위반 사실
2. 있을 경우 목격자와 연락처
3. 위반 사건을 알게 된 일시
4. 위반 사건이 발생한 장소
5. 위반 사건 책임자
6. 고발 사건 해결에 도움이 될 만한 기타 정보.

모든 고발장은 **공증하여** 선거 증명서가 발급된 후 30일 내에 다음 주소로 제출합니다.: Washington Secretary of State, Elections Division, PO Box 40229, Olympia, WA 98504-0229. 주에서는 고발장 접수 후 90일 내에 최종 결정합니다.

## 주소 비밀보장 프로그램

주총무장관실에서는 가정폭력이나 성폭행 또는 스토킹의 피해자로서 가해자의 추적이 두려워서 유권자 등록을 하지 않기로 결정한 사람들에게 도움이 될 수 있는 프로그램을 운영하고 있습니다. 주소 비밀보장 프로그램은 지역사회 가정폭력 및 성폭행 프로그램과 협력하여 범죄 피해자들의 안전성을 높이고 있습니다. 주소 비밀보장 프로그램은 피해자가 주/지방 정부기관과 사업을 할 때 대응할 수 있는 우편 주소를 참가자들에게 제공합니다. 주소 비밀보장 프로그램은 비밀 유권자 등록이라는 선택권도 참가자들에게 제공합니다. 모든 주소 비밀보장 프로그램 참가자들은 피해자의 종합안전계획 수립을 지원할 수 있는 해당 지역 가정폭력 또는 성폭행 방지 옹호자들을 통해 프로그램에 의뢰되어야 합니다.

### 추가 정보가 필요하십니까?

주소 비밀보장 프로그램에 대한 추가 정보와 본인이 속한 지역에 있는 피해자 보호센터의 전화번호가 필요하면, ACP의 무료전화 (800) 822-1065, TDD/TTY (800) 664-9677로 전화하거나 [www.secstate.wa.gov/acp](http://www.secstate.wa.gov/acp)를 참고하십시오.

# 워싱턴주에서 투표하기

## 유권자 자격사항

다음 사항에 해당되는 사람은 워싱턴주의 선거에 등록하여 투표할 수 있습니다.

- 워싱턴주 거주민
- 미국 시민
- 선거일 현재 최소 만 18세
- 중죄로 유죄선고 받은 경우 투표권이 복권된 사람.

워싱턴주에서는 투표 등록시 정당 가입 여부를 밝힐 필요가 없습니다.

## 등록 마감일

투표 등록은 언제든지 할 수 있지만, 각 선거 전에 등록 마감일이 있다는 점에 유의해야 합니다. 우편이나 모터 유권자(Motor Voter) 프로그램으로 등록할 경우, 최소한 선거 **30일** 전에 등록되어야 합니다. 또한 선거 **15일** 전까지 카운티 선거관리부 사무실에 **직접 가서** 등록해도 됩니다. 하지만 그 특정 선거에는 부재자 투표지로 투표해야 합니다. 카운티 선거관리부의 전화번호와 주소는 이 팸플렛 뒷면에 있습니다.

## 투표 등록 방법

등록 양식은 인터넷([www.vote.wa.gov](http://www.vote.wa.gov))이나 카운티 선거관리부, 공공도서관, 학교, 기타 정부기관에서 입수할 수 있으며, 주정부 유권자정보 직통전화를 통해서도 등록 양식을 신청할 수 있습니다. (이 페이지의 서비스 및 추가 지원 참조.)

## 유권자 등록 시 최근 정보 기재

유권자 등록 기록에 **현재의** 이름이나 주소가 기재되어 있지 않으면 투표를 불가능할 수도 있습니다. 이사하거나 이름을 바꾼 경우, 우편 유권자 등록 양식을 사용하거나 [www.vote.wa.gov](http://www.vote.wa.gov)에서 온라인으로 카운티 선거관리부에 변경 사항을 알릴 수 있습니다. 새 선거구에서 투표하려면 최소한 선거 **30일** 전에 다시 등록하거나 본인의 등록 기록이 새 선거구로 이전되어야 합니다.

## 부재자 투표지

부재자 투표지는 (주총무장관실이 아니라) 카운티 선거관리부에 신청해야 합니다. 요양시설에 거주하는 등록 유권자 외에는 선거 당일에 부재자 투표지를 받을 수 없습니다. 부재자

투표지는 선거 **90일** 전에 본인이 직접 사무실에 가거나 전화, 우편, 팩스로, 혹은 직계가족이 대신 신청할 수 있습니다.

각 선거 전에 부재자 투표지를 **자동으로** 받을 수 있도록 서면으로 신청할 수도 있습니다. 부재자 투표지 신청서는 이 팸플렛 페이지 뒷면에 나와 있습니다. **부재자 투표지를 이미 신청했거나 기록상 영구 부재 투표자 신분으로 되어 있으면 신청서를 다시 제출하지 않아도 됩니다.**

워싱턴주의 많은 카운티에서 현재 모든 선거를 우편으로 실시하고 있습니다. 선거 약 14일 전에 부재자 또는 우편 투표지가 배달됩니다. 투표지를 받으면 투표지에 기표합니다. 본인이 속한 카운티에 아직 투표소가 있는 경우, 본인의 투표소에서 다시 투표하면 안됩니다. 부재자 또는 우편 투표지는 서명이 된 상태로 **선거일까지의** 소인이 찍혀 카운티 선거관리부에 배달되어야 합니다. 기표된 투표지를 빨리 반납하면 선거업무 처리에 도움이 됩니다.

## 선거일과 투표소 개장 시간

총선거일은 2007년 11월 6일입니다. 투표소가 있는 카운티의 투표소 개장 시간은 오전 7:00 - 오후 8:00입니다.

## 서비스 및 추가 지원

미국투표법에 따라 각 카운티는 투표지에 독자적으로 기표할 수 없는 사람을 위해 특수 투표 장비를 갖추어야 합니다. 이 장비는 해당 카운티에 투표소가 있는 경우 투표소, 혹은 투표센터, 카운티 선거관리부에서 이용할 수 있습니다. 투표지에 기표하거나 본인의 투표소 또는 가장 가까운 투표센터를 찾는 데 관한 자세한 정보는 카운티 선거관리부에 문의합니다. 카운티 선거관리부의 전화번호와 주소는 이 팸플렛에 있습니다.

다음 사항은 주총무장관실에 문의합니다.

- 다른 형태(점자, 오디오 카세트, 큰 활자체)나 언어(스페인어, 중국어)로 된 유권자 팸플렛
- 주민발의 및 주민투표 목록
- 유권자 등록, 투표, 부재자 투표지 정보

그 외에도 이 정보를 구할 수 있는 곳은 [www.vote.wa.gov](http://www.vote.wa.gov) 또는 유권자정보 직통전화 (800) 448-4881입니다(청각/언어 **장애인용** TDD/TTY는 (800) 422-8683).

## 유권자 우편등록 신청서

[인쇄체로 기입].

이름 \_\_\_\_\_

주소 \_\_\_\_\_

시 \_\_\_\_\_

전화번호: \_\_\_\_\_

우편번호 \_\_\_\_\_

신청 부수: \_\_\_\_\_

발송 주소: Office of the Secretary of State, Voter Registration, PO Box 40230, Olympia, WA 98504-0230

# 선거운동 자금지출 보고서의 열람

## 후보 및 정치위원회에의 기부

주 의원직 후보에 대한 기부는 후보의 이름이 투표지에 기재되는 선거 당 \$700를 초과할 수 없습니다. 주 행정직 후보에 대한 기부는 예비선거와 총선거에서 각각 \$1,400를 초과할 수 없습니다. 정당의 비과세활동 계정이나 투표지 발행 위원회, 혹은 기타 정치위원회에는 무제한 기부할 수 있습니다. 그러나 총선거 전 21일 동안에는 지방/법원직 후보, 정당, 기타 정치위원회에 \$5,000 한도에서 기부할 수 있습니다. 법인, 노조, 기업, 협회, 유사 단체의 기부는 허용되나 일정 한도와 기타 제한이 적용됩니다.

## 후보 및 정치위원회의 등록과 신고

후보가 되거나 정치위원회가 조직되면 2주 내에 선거운동자금신고서를 공개위원회(PDC; Public Disclosure Commission)와 카운티 선거관리부에 제출해야 합니다. (선거로부터 3주 내에 조직되는 위원회는 근무일 기준 3일 내에 등록해야 합니다.) 후보 또는 위원회의 자금담당자는 \$25를 초과하는 선거운동 기부금의 출처 및 액수를 정기적으로 신고하고 선거자금 지출 목록을 작성해야 합니다. 선거운동에 \$100 이상 기부하는 개인의 직업과 고용주도 명시해야 합니다.

이러한 신고 내용은 PDC의 Olympia 사무소, 후보가 거주하는 카운티의 카운티 선거관리부, 인터넷([www.pdc.wa.gov](http://www.pdc.wa.gov))에서 열람/복사할 수 있습니다. 선거에 참가하는 모든 후보와 정치위원회는 토요일, 일요일, 법정 공휴일을 제외하고 선거 전 8일 동안 시간과 장소를 약속하여 선거자금 장부 및 기록을 일반인이 열람할 수 있게 해야 합니다. 약속을 하려면 선거자금 등록서에 있는 연락처를 사용합니다.

## 독자적인 선거자금 지출

주/지방 후보나 투표 법안을 지지 또는 반대하여 총 \$100 이상을 지출하는 경우(후보 또는 정치위원회에 대한 기부금은 제외), 5일 내에 PDC와 해당 카운티 선거관리부에 신고서를 제출해야 합니다. 신고서 양식은 PDC와 카운티 선거관리부에서 입수하거나 PDC 웹사이트에서 다운로드할 수 있습니다. 마지막으로 모든 정치 광고는 광고주를 밝혀야 하며, 기타 정보를 반드시 포함시켜야 할 수 있습니다. 비용이 \$1,000 이상이고 선거 전 마지막 3주 동안 등장하는 독자적 후원의 정치 광고용 지출은 해당 광고가 처음 일반 공개된 후 24시간 내에 PDC에 신고해야 합니다. 선거운동 통신문의 후원자는 해당 통신문이 일반 공개된 후 24시간 내에 지출을 전자 방식으로 신고해야 합니다. 독자적 광고와 선거운동 통신문에 대한 추가 정보는 PDC에서 얻을 수 있습니다.

## 연방 선거운동

연방 상하원의원 후보에 대한 기부는 연방 법률이 규제합니다. 연방 상하원의원 후보에게는 예비선거와 총선거에서 각각 \$2,300 한도로 기부할 수 있습니다. 법인과 노조는 일반 재무기금 (general treasury funds)을 사용해 연방 선거운동에 기부할 수 없습니다. 개별기금(segregated funds)으로부터는 기부할 수 있습니다(정치활동위원회(PAC)라고도 함). 연방 선거운동 자금신고서 사본은 연방선거위원회(FEC)에서 얻을 수 있습니다.

## 추가 정보가 필요하십니까?

연락처: Public Disclosure Commission, 711 Capitol Way, Room 206, PO Box 40908, Olympia, WA 98504-0908, 전화 (360) 753-1111, 이메일 [pdcc@pdc.wa.gov](mailto:pdcc@pdc.wa.gov) 홈페이지 [www.pdc.wa.gov](http://www.pdc.wa.gov). 연방 선거운동에 관한 연락처: 연방선거위원회 전화 (202) 694-1100, 무료전화 (800) 424-9530, TDD/TTY (202) 219-3336, 홈페이지 [www.fec.gov](http://www.fec.gov).

# 워싱턴주의 2008년도 대통령 예비선거

2008년 2월 19일 워싱턴 주민은 우리나라의 최고위직 후보를 지명하는 데 일조합니다. 2008년도 대통령 예비선거는 특히 풍성한 기회입니다. 1952년 이후 처음으로 백악관을 향한 경쟁이 현직 대통령이나 부통령이 선거운동 무대에 없는 상태로 활짝 개방되어 있습니다.

워싱턴주 유권자들은 헨퍼드(Hanford) 핵지구핵 저장소, 댐, 국제 무역, Bonneville Power Administration, 전국 삼림, 군사 등 워싱턴주에 직접 영향을 미치는 지역 문제에 관해 입장을 밝히는 대통령 후보 경쟁자들을 자신의 지역에서 볼 수 있습니다.

## 역사

1988년 워싱턴주 유권자 200,000여 명이 대통령 예비선거를 제안하는 주민발의안을 주의회에 제출하였습니다. 주의회는 그 주민발의안을 1989년에 채택하였습니다.

이제 대통령 예비선거를 통해 워싱턴주의 각 유권자가 지명 절차에 참가할 수 있게 되었는데, 당원집회에 참석하는 정당 내부자들만 하는 게 아닙니다.

# 주요 정당 당원집회 및 대회

## 주요 정당 당원집회

총선거에 등장하는 대다수 공직의 후보는 주 예비선거에서 지명됩니다. 대통령직은 이 규정에서 유력한 예외가 됩니다. 대통령 후보는 정당의 전당대회에서 지명됩니다. 이러한 지명은 각 주의 대통령 예비선거나 정당 당원집회의 결과, 혹은 양쪽을 토대로 이루어집니다.

전당대회에 참석할 대의원은 선거구 당원집회, 카운티 또는 주의회 선거구 대회, 마지막으로 주 대회를 통해 선출됩니다. 전국/주 당규에 따라 이 전당대회 대의원들은 주의 대통령 예비선거나 정당 당원집회에서 후보가 받은 득표수를 기준으로 특정 후보에게 구속되거나 약속하게 될 수 있습니다.

정당은 당원집회에 유권자를 초대하여 참가자가 입당 선서에서 서명하도록 요구합니다. 당원집회는 특정 정당의 모든 당원에게 개방된 지역 차원의 집회입니다. 워싱턴주의 민주당/공화당 당원집회는 2008년 2월 9일 토요일에 열립니다. 유권자는 같은 정당을 대리하면 당원집회와 대통령 예비선거 양쪽에 참가할 수 있습니다. 참가자는 대의원 선출 외에도 정당 강령과 결의안을 결정할 기회를 갖게 되며, 다양한 지방, 주, 연방 공직의 당후보정당 후보자를 만납니다. 각 당은 예비선거에서 그 당을 지지하기로 결정한 유권자 명단을 받게 됩니다.

## 당규 및 절차

각 정당은 연방 헌법과 주 법률에 따라 대의원 선출 절차 및 당원집회/대회와 관련된 기타 당무를 규율하는 당규를 채택할 수 있습니다. 이 당규는 각 선거구에서 카운티 또는 주의회 선거구

## 대통령 예비선거 투표지에 기재된 후보

주요 정당 후보자만 대통령 예비선거 투표지에 등장할 수 있습니다. 후보는 다음 두 방식 중 하나를 통해 투표지에 기재됩니다.

- 1) 전국 뉴스 매체에서 일반적으로 옹호되거나 인정된 후보는 주총무장관의 지시, 또는
- 2) 당원 최소 1,000명이 서명한 청원서.

## 대통령 예비선거 결과를 정당이 어떻게 이용할까

정당은 지명 전당대회에 참석할 대의원을 선출하는 데 대통령 예비선거를 이용할 것인지 결정할 권한이 있습니다. 정당은 당원집회 결과를 이용하거나, 예비선거 결과와 당원집회 결과를 합친 것을 이용할 수도 있습니다.

주 공화당은 2008년도 대통령 예비선거를 통해 대의원의 51%를 선출하겠다고 결정했습니다. 대의원의 나머지 49%는 당원집회 결과를 토대로 선출됩니다. 주 민주당은 2008년도에는 당원집회로만 대의원을 선출하겠다고 결정했습니다.

대회에 참석할 대의원 수, 각 카운티 또는 주의회 선거구 대회에서 주 대회에 참석할 대의원 수, 당원집회와 대회를 진행하는 절차 규정을 명시합니다. 각 정당의 당규는 당원집회 전에 그 당의 주 위원회로부터 입수할 수 있어야 합니다.

## 추가 정보

모든 정당 당원집회와 대회의 일시/장소는 미리 언론에 보도되고 정당이 일반적으로 광고합니다. 지명 절차에 대한 구체적 질문은 정당에 합니다. 두 주요 정당의 연락처는 다음과 같습니다.

### (워싱턴주 민주당중앙위원회)

Washington State Democratic Central Committee

PO Box 4027

615 Second Avenue, Suite 580

Seattle, WA 98194

전화: (206) 583-0664

팩스: (206) 583-0301

웹사이트: [www.wa-democrats.org](http://www.wa-democrats.org)

이메일: [info@wa-democrats.org](mailto:info@wa-democrats.org)

### (워싱턴주 공화당)

Washington State Republican Party

16400 Southcenter Parkway, Suite 200

Seattle, WA 98188

전화: (206) 575-2900

팩스: (206) 575-1730

웹사이트: [www.wsrp.org](http://www.wsrp.org)

이메일: [comments@wsrp.org](mailto:comments@wsrp.org)

## 추가 정보가 필요하십니까?

당원집회 절차에 참가하는 데 관심있는 사람은 구체적인 정보를 선거구위원회담당관, 카운티 중앙위원회 위원장, 혹은 주 당본부에 문의하기 바랍니다.



# 무소속 및 군소정당 후보자의 지명 절차

무소속 및 군소정당 후보자의 지명 절차를 요약한 이 글에 모든 것이 들어있지는 **않습니다**. 이 절차에 관심있는 사람은 개정된 워싱턴주 규약 제29.24장을 참고하기 바랍니다.

## 대회

정당 관련 공직의 무소속 또는 군소정당 후보자는 5월 첫째 토요일에서 5월 둘째 토요일 사이에 지명대회를 개최하여 입후보 절차를 시작해야 합니다. 대통령/부통령 후보 지명대회는 6월 첫째 토요일에서 7월 넷째 토요일 사이에 개최할 수도 있습니다.

최소한 대회 10일 전에 대회가 열리는 카운티에서 일반적으로 보급되는 신문에 공고해야 합니다. 공고에는 대회 일시/장소와 후원자의 우편 주소를 명기해야 합니다. 대회에는 해당 공직의 관할에 등록된 유권자 최소 100명이 참석해야 합니다.

## 지명증명서

대회는 지명 후보가 기재되고 대회에 참석한 등록 유권자의 서명이 포함된 지명증명서를 발급해야 합니다. 대통령/부통령, 연방 상하원의원, 주 공직 후보는 해당 주에 등록된 유권자 최소 1,000명의 서명을 받아야 합니다. 서명 1,000개는 여러 번의 대회에서 받을 수 있습니다. 모든 기타 공직 후보는 해당 공직의 관할에 등록된 유권자 최소 100명의 서명을 제출해야 합니다. 대회 한 번에 서명 100개를 받아야 합니다.

지명증명서에는 법률로 요구되는 특정 정보, 즉 지명된 각 후보의 이름, 주소, 사무실, 군소정당 또는 무소속 후보의 이름, 있을 경우 지명에 동의하는 대통령/부통령 후보의 선서한 진술서 등이 포함되어야 합니다.

## 지명증명서 제출처

지명증명서는 대회 후 1주 내에 해당 담당관에게 제출해야 합니다. 카운티 경계선을 넘는 연방 공직, 주 공직, 의회/법원직 후보의 지명증명서는 주총무장관실에 제출해야 합니다. 한 카운티 내에 있는 의회/법원직 후보의 지명증명서는 주총무장관실이나 카운티 선거관리부에 제출할 수 있습니다. 모든 기타 정당 관련 공직의 지명증명서는 카운티 선거관리부에 제출해야 합니다.

## 서명 확인

해당 담당관은 증명서를 검토하여 지명에 찬성하는 서명이 주 법률 요건에 맞는지 확인해야 합니다. 정규 후보 제출 기간 전에 주총무장관은 유효한 지명증명서를 주총무장관실에 제출한 모든 군소정당 및 무소속 후보를 카운티 선거관리부에 통지해야 합니다.

## 대통령 선거인

대통령/부통령 후보를 지명하는 대회는 대통령 선거인 명단도 대회 후 10일 내에 주총무장관실에 제출해야 합니다.

## 입후보신고서 제출 자격

해당 담당관이 지명증명서를 유효하다고 결정하면, 군소정당 또는 무소속 후보는 정규 제출 기간 동안 입후보신고서를 제출하고 제출 수수료를 납부해야 합니다. 입후보신고서 제출 요건은 대통령/부통령 후보에게는 적용되지 않습니다.

## 추가 정보가 필요하십니까?

양식과 추가 정보에 관한 연락처: Office of the Secretary of State, 520 Union Avenue SE, PO Box 40229, Olympia, WA 98504-0229 또는 본인이 속한 카운티 선거관리부. 전화번호와 주소는 팜플렛 뒷면에 있습니다.


# 투표 법안 절차


워싱턴주 헌법은 유권자들에게 주민발의와 주민투표라는 두 가지 기본적인 직접 입법권을 부여하였습니다. 주민발의와 주민투표는 절차가 다르지만 최종 입법권을 주민의 손에 맡긴다는 동일한 효과가 있습니다.

## 주민발의

주민발의 절차에서는 유권자들이 직접 새로운 법률을 제정하거나 기존 법률을 개정합니다. 즉, 유권자들은 법안을 투표에 부칠 수 있도록 청원할 수 있습니다. 주민발의의 유일한 한계는 주 헌법을 개정하는 데 이용할 수 없다는 것입니다.

주민발의는 다음과 같은 두 가지 유형이 있습니다.

 **대주민 주민발의** - 대주민 발의는 충분한 서명을 확보한 것으로 증명되면, 주에서 실시하는 다음 총선거에서 주민투표에 회부됩니다.

 **대주의회 주민발의** - 대주의회 주민발의는 충분한 서명을 확보한 것으로 증명되면, 매년 1월에 열리는 주의회 정기회에 회부됩니다. 회부된 후 주의회는 다음 세 가지 조치 중 하나를 취해야 합니다.

- 1) 주의회는 주민발의안을 채택할 수 있으며, 이 경우 주민투표 없이 법률이 됩니다.
- 2) 주의회는 주민발의안을 거부할 수 있으며, 이 경우 주민발의안을 주의 다음 총선거에서 투표에 회부해야 합니다.
- 3) 주의회는 주민발의안의 개정안을 승인할 수 있으며, 이 경우 개정안과 원안을 모두 주의 다음 총선거에서 투표에 회부해야 합니다.

등록 유권자는 누구나 개인 자격이든 단체의 대표 자격이든 새로운 주 법률을 제정하거나 기존 법령을 개폐하라는 내용의 주민발의안을 제출할 수 있습니다.


(대주민 주민발의든, 대주의회 주민발의든) 주민발의의 자격을 갖추려면 후원자는 발의안 전문을 유권자들에게 회람시켜서 지난 정규 주지사 선거에서 주지사직에 투표한 총수의 8%에 해당하는 합법적 유권자 서명을 확보해야 합니다.


투표에 회부된 주민발의안은 단순 과반수를 득표해야 법률이 됩니다(60%의 득표가 필요한 도박/복권 법안은 제외).

## 주민투표

워싱턴주의 주민투표 절차는 주의회가 제안하거나 승인한 법률을 최종적으로 결정할 수 있는 기회를 유권자들에게 주기 위한 제도입니다. 주민투표를 거치지 않아도 되는 유일한 법률은 비상사태 법률, 즉 공공평화, 보건 또는 안전을 신속하게 보존하고 주정부 및 그의 기존 산하기관을 지원하는 데 필요한 법률입니다.

주민투표도 두 가지 유형이 있습니다.

 **주민투표 부의 법안** - 주민투표 부의 법안은 주의회가 유권자들에게 회부한 법안을 말합니다.

 **주민투표 부의 법률** - 주민투표 부의 법률은 주의회가 최근에 통과시켰지만 유권자들이 서명하여 청원했기 때문에 주민투표에 회부된 법률을 말합니다.

등록 유권자는 누구나 개인 자격이든 단체의 대표 자격이든 주의회에서 통과된 법률을 효력 발생 전에 주민투표에 회부할 것을 청원을 통해 요구할 수 있습니다(비상사태 법률은 주민투표 절차를 거치지 않아도 됨 - 상기 설명 참조).

주민투표 법률의 주민투표 부의 자격을 갖추려면, 후원자는 해당 법률 전문을 유권자들에게 회람시켜서 지난 정규 주지사 선거에서 주지사직에 투표한 총수의 4%에 해당하는 합법적 유권자 서명을 확보해야 합니다.

주민투표에 회부되는 주민투표 부의 법안 또는 법률은 단순 과반수를 득표해야 법률이 됩니다(60%의 득표가 필요한 도박/복권 법안은 제외).

**주의:** 상기 정보는 주민발의 및 주민투표 절차를 규정한 법률을 대체하기 위한 것이 아니며, 이들 법률과 함께 읽어야 합니다. 관련된 법 조항은 워싱턴주 헌법 제29A.72장 RCW 및 WAC 434-379의 제2조 제1항에서 찾을 수 있습니다. 이 조항을 온라인으로 보려면 법률개정자의 웹사이트 [www1.leg.wa.gov/CodeReviser](http://www1.leg.wa.gov/CodeReviser)를 참고합니다.





# 주민발의안 제960호

발의청원에 따라 제안된 법안

## 공식 투표 제목:

주민발의안 제960호는 주정부에서 부과하는 세금/요금 인상과 관련된다.

본 발의안은 세금 인상에 대한 의회 또는 유권자 2/3의 승인, 요금 인상에 대한 의회의 승인, 세금 인상 법안에 대한 일정한 공지 정보, 유권자의 승인 없이 입법화된 세금에 대한 권고안 투표를 요구한다.

본 발의안을 법률로 제정해야 하는가?

찬성 [ ] 반대 [ ]

**주:** 공식 투표 제목은 법률에 따라 법무장관이 작성, 설명문은 법률에 따라 법무장관이 작성하여 법원이 개정하였으며, 재정영향평가서는 재무관리국이 작성하였습니다. 자세한 심층 재정 분석은 [www.ofm.wa.gov/initiatives](http://www.ofm.wa.gov/initiatives)를 참조하십시오. 주민발의안 제960호의 전문은 24페이지에서 시작됩니다.



## 예산영향평가서

### 재정영향평가 요약

발의안 제960호로 인해 세금/요금 인상안에 대한 10년 비용 추산을 준비하고, 세입 법안에 대해 의회와 주민에게 공지하고, 의회가 승인한 세금 인상에 대한 권고안 투표를 실시하는 데 추가 비용이 든다. 비용은 지방 선거 경비 120만 달러를 포함하여 최대 연 180만 달러로 예상된다. 지방 정부는 선거 비용을 짝수 연도에 지불한다. 주 정부는 비례 배분 금액을 홀수 연도에 지불한다. 특정 연도의 실제 선거 비용은 권고 투표에 회부되는 세금 법안수에 좌우된다.

### 재정영향평가서를 뒷받침하는 가정

재무관리국(OFM)은 새로운 책임을 전담할 직원 및 컴퓨터 시스템 변경 및 직원에 관해 첫째 연도에 최대 205,000달러, 후속 연도에 154,000달러가 필요한데, 다음과 같은 업무가 포함된다.

- 어느 법안과 요금 인상에 10년 비용 추산이 필요한지 결정.
- 세금/요금 인상에 따른 납세자의 비용 분석 실시 및/또는 적절한 전문성을 갖춘 다른 주정부 기관으로부터 이러한 분석 획득.
- 의회의 원안 변경에 따라 비용 추산 갱신.
- 10년 비용 분석 결과를 의회, 언론, 시민에게 보고.
- 세금/요금 인상 법안이 의회 위원회 청문회가 예정되거나, 의회 위원회를 통과하거나, 의회 양원 중 한곳을 통과할 때 의회, 언론, 시민에게 공지.
- 각 세금/요금 인상 법안에 관한 비용 및 의회 연락처 정보가 게시된 웹사이트 유지.

재무관리국은 세금/요금 인상에서 세입을 징수하는 주정부 기관과 협력하여 10년 비용에 관한 데이터를 입수하되, 세입부 직원용으로 연간 최대 280,000달러와 기타 기관용으로 미정액이 필요할 것으로 예상된다. OFM은 공표 전에 기관 추산을 검토한다. 또한 주정부 기관은 발의안 제960호 하에서 의회 승인이 필요한 모든 요금 인상안을 확인해야 하나, 이에 관한 추가 비용은 결정할 수 없다.

필요한 10년 비용 추산에는 발생하는 추가 세금/요금 예상 수입과 주정부 기관 행정 비용이 포함된다고 추정한다. 법안에 따라서는 일반 납세자가 부담할 것으로 예상되는 추가 세금/요금도 비용 추산에 포함될 수 있다.



# 주민발의안 제960호

## 재정영향평가서 (계속)

향후 의회 회기 중 통과될 세금 인상에서 나오는 권고 투표의 정확한 수는 예측할 수 없지만, 주 및 지방 권고 투표 비용은 아래의 가정에 근거하여 최대 130만 달러로 추정된다.

- 지방 및 주 정부: 공식 투표용지 인쇄 시 카운티 감사는 권고 투표가 필요한 세금 법안이 설명된 별도 목록을 제공해야 한다. 법안 수에 따라 투표용지에 필요한 페이지 수가 늘어나면 추가 비용이 발생한다. 여러 세금 법안이 들어갈 수 있는 추가 한 페이지의 비용은 37센트이다(재료, 제작, 우송). 몇 개의 카운티가 투표용지에 페이지를 추가해야 할지는 미정이다. 모든 카운티가 한 페이지를 추가할 경우, 약 330만 개 투표용지의 비용은 121만 달러이다. 지방 정부는 이 비용을 짝수 연도에 지불한다.

투표용지에 주 전역 법안이 있으면, 주정부가 투표 비용의 비례 배분 금액을 홀수 연도에 카운티에 상환한다. 주 전역 권고 법안이 추가되면 주정부의 비용 부담이 증가한다.

투표 비용은 세금 법안이 권고 투표에 회부된 연도마다 발생하나 실제 법안 수에 따라 달라진다.

- 주총무장관: 주총무장관은 각 투표 법안에 일련번호를 할당하고, 법안을 정리하고, 카운티 감사 대신 법안을 확인한다. 각 투표 법안의 설명, 비용 추산, 의회 연락처 정보에 대해 주 전역 유권자 팜플렛의 약 4페이지가 소요되므로 330만 개의 팜플렛에 들어가는 비용은 94,000달러로 추정된다(페이지 당 23,500달러).

발의안 제960호는 권고 투표가 실시되는 각 세원 법안에 대한 유권자 팜플렛에 최소 2페이지가 있을 것을 요한다. 법안 당 평균 4페이지가 필요하다는 것은 다음과 같이 추정된 공간 요건을 기초로 한다. 법안 설명에 1/4 페이지, 10년 비용 추산에 1/2 ~ 1+ 1/2 페이지, 모든 의원의 연락처 정보 및 투표 기록에 3페이지.

- 법무장관: 법무장관실은 권고 투표가 필요한 세금 법안을 확인하고 각 법안에 대해 간략하게 설명해야 한다. 이 비용은 투표 법안 당 1,250달러로 예상된다.

## 투표안 설명문

### 현행 법률:

기존 법률에 따르면, 의회 각원의 2/3가 찬성해야만 주 세입을 인상하는 조치를 취할 수 있다. 또 같은 법률에 의하면, 세입 인상 조치로 주정부 지출 한도를 초과하는 지출이 발생할 경우, 주민 투표로 승인되지 않으면 그 세입 인상 조치는 무효가 된다. 예외에 한도가 있으나, 주정부 지출 한도는 각 회계년도에 주정부 일반 자금 및 관련 계정에서 사용할 수 있는 최대 금액이며, 개인 소득의 평균 증가를 일부 기준으로 한 공식을 사용해 계산한다. 주정부 지출 한도는 주정부 프로그램 및 관련 세입의 비용이 다른 자금이나 계정에서 일반 자금이나 관련 계정으로 이전되면 인상된다.

또한 주 법률은 일부 주정부 기관이 다양한 수수료를 부과할 권한을 부여하였다. 요금은 세금과 다른 바, 요금은 해당 기관이 제공하는 특정 서비스에 대해 지불하거나 특별한 규제 목적을 이행하기 위해 일반적으로 금전을 제공하는 것인 반면, 세금은 대개 더 일반적인 정부 서비스용 세입을 거둬들 목적으로 고안된 것이다. 기관에 요금을 정할 권한이 있을 경우, 주 법률은 모든 어떤 회계년도 동안 요금 인상 규모를 제한한다. 기관이 어떤 연도에 요금을 인상할 때, 이전 회계년도 10년 간 주 개인 소득의 평균 증가율 이상 인상하는 것은 일반적으로 금지되어 있다. 더 큰 인상에는 의회 승인이 필요하다.

주 법률에 따르면, 재무관리국은 주정부 세입/세출을 증감하거나 그럴 경향이 있는 모든 법안과 결의안에 대한 재정상 영향 평가서인 재정정보고서를 제공할 책임이 있다. 재정정보고서는 해당 법안이나 결의안의 효력이 발생하는 2년 중 잔기의 영향뿐 아니라 다음 네 회계년도에 누적되는 영향을 회계년도별로 적시한다. 완성한 재정정보고서는 지정된 의회 위원회에





# 주민발의안 제 960호

## 투표안 설명문 [계속]

### 현행 법률: [계속]

즉시 제출한다. 가능하다면 재정보고서는 해당 의회 위원회가 관련 법안이나 결의안을 처음 심의할 때나 그 전에 제출한다. 가능하다면 입법 과정 내내 해당 법안이나 결의안에 재정보고서를 첨부한다.

주 헌법에 따르면, 의회 각원은 그 절차에 관한 일지를 작성해야 한다. 또한 헌법에 의하면, 어떤 법안의 최종 통과에 찬반 투표한 의원의 이름을 그 일지에 기입해야 한다.

주 헌법은 의회가 총선거나 보궐선거에서 주민으로 하여금 법안을 승인 또는 거부하게 할 수 있는 권한을 부여하였다. 주 법률은 법안에 대한 구속력 없는 권고 투표 이용을 특별히 허가하거나 금지하지 않는다.

### 발의안이 법률이 될 경우의 효과:

발의안은 “세금 인상”을 하는 의회 조치가 각원의 2/3 찬성으로 승인되어야 한다는 기존 요건이 적용된다. 특히 발의안은 “세금 인상”이라는 말에 어떤 자금, 예산, 계정에 예치되는 주 세입을 증가시키는 입법 조치는 포함되나, 세입에 중립적인 세금 이전은 포함되지 않는다는 점을 분명히 한다. 발의안은 의회가 그 재량으로 세금 인상안을 유권자에게 제출하여 주민투표로 승인 또는 거부하게 할 수 있다고 인정한다.

예외에는 한도가 있으나 발의안은 모든 신규 요금과 요금 인상에 대해 의회 승인을 요구한다. 기관은 더 이상 행정 조치로 요금을 인상할 수 없다.

발의안은 의회에 제출된 모든 세금/요금 인상 법안에 관해, 재무관리국이 연간 추산을 포함한 납세자 부담 비용 10년 추산을 즉시 결정하여 주민과 의회에 제공하라고 규정한다. 해당 법안의 각 세원에 대한 비용 추산이 요구된다. 발의안은 재무관리국이 비용 추산 분석을 보도 자료로 작성해 웹사이트에 게시하고, 해당 법안의 후원자 및 공동 후원자의 이름과 연락처 정보도 포함시키라고 규정한다. 의회 위원회가 세금/요금 인상 법안에 대해 공청회를 실시할 예정인 경우, 발의안은 재무관리국이 의회, 언론, 주민에게 가장 최근 비용 추산 분석을 즉시 보고하고 공청회에 대해 공지하라고 규정한다. 의회 위원회나 의회 각원 과반수가 세금/요금 인상 법안을 승인할 경우, 발의안은 재무관리국이 비용 추산을 신속히 갱신하여 그 갱신된 분석을 의회, 언론, 주민에게 보고하라고 규정한다. 재무관리국은 세금/요금 인상 법안에 대한 비용 추산 분석의 준비 및 보고와 비용 추산 정보 배포를 우선해야 한다. 이러한 추산은 재정보고서 작성보다 우선한다. 발의안은 가능하다면 해당 의회 위원회가 그 법안이나 결의안을 처음 심의할 때나 그 전에 비용 추산 분석을 재정보고서와 함께 제공하라고 규정한다. 재정보고서와 마찬가지로, 세금/요금 인상 법안의 비용 추산 분석도 가능하다면 입법 과정 내내 해당 법안이나 결의안에 첨부한다.

발의안은 해당 수입이 전에 일반 자금이나 관련 자금에서 이전된 경우, 주정부 프로그램의 비용과 관련 수입이 다른 자금이나 계정에서 일반 자금이나 관련 자금으로 이전되면, 주정부 지출 한도 인상에 대한 현재의 허용을 폐지한다.

발의안은 세금 인상 입법 조치에 주민투표가 실시되지 않을 경우 권고 투표를 다음 총선거 투표에 포함시키라고 규정한다. 이러한 입법 조치가 하나 이상의 세원과 관련될 경우, 발의안은 각 세금 인상마다 별도의 권고 투표를 실시하라고 규정한다. 발의안은 세금 인상 입법 조치에 기타 방식으로 주민투표가 실시될 경우 권고 투표를 요구하지 않는다.

권고 투표를 실시하기 위해, 발의안은 법무장관이 권고 투표가 실시될 입법 조치를 결정하고, 주총무장관에게 서면 통지하고, 각 권고 투표 법안의 간략한 설명을 작성하라고 규정한다. 발의안은 카운티 감사가 권고 투표 법안과 그 간략한 설명을 “주민의 권고 투표”라는 별도의 제목 하에 공식 투표용지에 인쇄하라고 규정한다. 발의안은 투표용지에 표시된 각 권고 투표에 대한 일정 정보를 총선거 유권자 팸플릿에 넣으라고 규정하며, 여기에는 법무장관이 작성한 간략한 설명, 가장 최근 10년 비용 추산 분석, 세금 인상안 최종 통과에 대한 각 의원의 찬반 여부, 각 의원의 연락처 정보가 포함된다.



## 주민발의안 제960호 찬성론

**I-960은 1993년 유권자가 승인한 납세자 보호 발의안 601호에 의회가 만든 허점구멍을 막습니다.**

I-601은 주정부의 재정 정책에 적절한 한도를 두었습니다. 그러나 세월이 지나면서 주정부는 법망을 빠져나갈 허점구멍을 자꾸 만들었습니다. I-960은 이러한 허점구멍을 막습니다.

2005년 법원은 의회가 자금을 전용해 같은 돈을 두 번 사용함으로써 법률을 위반했다고 판결하였습니다. Owens 대법관은 그 사건을 “사기 행각도박”이라 했습니다. 놀랍게도 주정부는 I-601이 같은 돈을 두 번 사용하는 것을 구체적으로 금지하지는 않았다고 반론했습니다. I-960은 전용된 자금은 신규 세입이 아니므로 한 번만 사용할 수 있다고 규정합니다.

13년간 법률은 세금 인상에 의회의 2/3 승인을 요구하였습니다. 의회는 이 2/3 조건을 1998년과 2005년에 다시 제정했습니다. 그러나 주정부는 법망을 빠져나가려고 세금 인상을 예산외로 처리합니다. I-960은 세금 인상이 예산외로 되든 예산 내로 되든 주정부가 법률을 준수해야 한다고 규정합니다.

누구도 법을 초월할 수 없으며 의회도 마찬가지입니다.

**우리 헌법을 무시하고 우리 권리를 무효로 만들려고 올림피아 주정부는 법안을 “비상 사태”라 선언합니다.**

I-960은 언제든 주정부가 총선거 유권자 팜플렛의 두 페이지에 비용과 의원 투표 내역을 적어 “비상” 세금 인상을 부과하고, 권고 투표로 유권자 반응을 제공한다고 유권자에게 경고합니다. 우리는 정치인들이 헌법상 보장된 권리를 무효로 만드는 것을 저지할 수 없으나, 어느 정치인이 그런 짓을 하는지 알 권리는 있습니다.

I-960은 주정부가 법률을 준수하고 우리 헌법을 존중하게 하는데 도움이 됩니다.

**I-960은 정부가 비용과 의원의 후원 및 투표 기록을 공개해야 한다고 규정합니다. ...**

... 모든 세금 인상 법안에 대해 I-960은 세금 인상 법안이 “움직임” 때마다 언론과 주민에게 이메일 통지가 발송되게 보장합니다. 주민은 주정부가 무엇을 하는지 알 권리가 있습니다.

**워싱턴은 국내에서 9번째로 세금이 높은 주인데, I-960은 우리가 1위가 되지 않도록 막아 줍니다.**

I-960은 납세자에게 무한한 지갑이 있는 것이 아니라는 사실을 정치인들에게 깨우쳐줍니다. 찬성 투표하십시오.

자세한 정보는 (425) 493-8707로 전화하거나 [www.TheTaxpayerProtectionInitiative.com](http://www.TheTaxpayerProtectionInitiative.com)을 참고하시기 바랍니다.

### 반대론에 대한 반박론

반대론자의 위협, 거짓말, 공포 전술은 우습기 짝이 없습니다(테러리스트 공격? 불황? 독감?).

워싱턴주는 I-601에 관해 13년에 걸친 긍정적인 경험이 있습니다(콜로라도 주와는 전혀 다릅니다).

I-960의 보호 장치는 세금 인상에 영향을 주지 자금 전용에는 영향을 주지 않습니다.

정부는 매년 500억 달러 이상 징수합니다. 세금 인상이 없어도 세입은 증가합니다. 그게 우선시되면 충분한 수준을 넘습니다.

정치인들에게 메시지를 보냅니다. “비상사태”선언을 중단하라 - 그들은 우리의 권리를 축소합니다. 위법 행위를 중단하라.

정치인들은 자제할 수 없으니 I-960을 승인합시다. 찬성 투표하십시오.

#### 유권자 팜플렛 논의 작성에 도움을 주신 분들:

ERMA TURNER, 미장원 주인, 3,455개 서명 수집, Cle Elum; STEVEN BENCZE, 전직 창고업자(은퇴), 낚시꾼/사냥꾼, 2,461 서명 수집, Othello; ERIC PHILLIPS, 하이커, 라벨회사 대표, 2,348 서명 수집, Everett; KAREN CURRY, 주부, 남편 Lee(배관기술자), 2,172 서명 수집, Yakima; ANDRE GARIN, 전직 우체국 직원(은퇴), 불링자, 1,989 서명 수집, Vancouver; MIKE DUNMIRE, 남편, 커뮤니티 지도자, 전직 사업가(은퇴), 주민발의 자원봉사자, Woodinville.

## 주민발의안 제960호에 대한 반대론

우리 모두 더 책임 있고 개방적인 정부를 원합니다. 발의안 제 960호는 그렇게 하는 적하지만 사태를 악화시킬 뿐입니다.

**I-960은 끝없는 값비싼 선거로 직결됩니다.**

I-960은 수많은 예산 항목에 대해 주민 투표를 요구하며, 아무리 작아도 상관없습니다. 그 결과는 무엇일까요? 비효율적 정부, 오래 걸리고 혼란스러운 투표, 끝없는 선거에 낭비되는 수백만 달러.

**I-960은 정부를 비효율적으로 만듭니다.**

도로 및 교량 보수, 아동 보건, 노인 처방약 지원 같은 기본적 요구를 해결하기 위한 관례적 자금 전용에도 의회의 2/3 투표와 주민 투표가 필요할 것입니다. 그러면 주정부가 마비될 수 있습니다.

콜로라도 주에서 비슷한 발의안이 법제화되었을 때 객관적 분석 결과를 보면, 교육 자금이 국내 35위에서 49위로 추락했고, 아동 면역율이 50개주 가운데 꼴찌가 되었으며, 산전 관리도 23위에서 48위로 내려갔습니다. 이런 일이 워싱턴주에서 발생하면 안됩니다.

**I-960은 세금을 줄이는 게 아니라 주민의 돈을 낭비합니다.**

많은 선거와 오래 걸리는 투표를 관리하고 처리하려면 비용이 많이 듭니다. I-960의 혼란스럽고 형편 없이 작성된 문구로 초래되는 많은 법적 문제를 법원이 해결하는 데 납세자의 시간과 돈이 들어갑니다.

**I-960은 위기 시에도 정부의 대응 속도를 늦춥니다.**

이 발의안은 위기 시에 우리를 취약하게 만들 것입니다. I-960에 따르면 의회는 자연재해 시에만 압도적 다수의 의회 및 주민 투표를 중지할 수 있습니다. 경제불황, 유행성 독감, 테러리스트 공격 시 당국이 신속 대처하는 데 지장이 생길 것입니다.

I-960은 너무 위협하고 비용이 너무 많이 듭니다. 경찰, 소방관, 교사, 간호사, 아동연합, 워싱턴교회협회, 워싱턴보존유권자, 워싱턴 노동위원회, 워싱턴주 전역의 기업 및 시민과 함께 발의안 제960호에 반대표를 던집니다.

자세한 정보는 (206) 501-4342로 전화하거나 [www.no960.com](http://www.no960.com)을 참고하시기 바랍니다.

### 찬성론에 대한 반박론

I-960은 비용이 많이 드는 낭비성 선거를 강요하고 투명성과 책임이 아닌 집단 혼란을 야기할 것입니다. 수많은 복잡한 투표에 겨우 단어 13자짜리 설명뿐입니다. (제8항)

I-960이 너무 복잡하여 후원자인 Tim Eyman 씨마저도 “여러분이 960의 간략한 설명을 요청하나 저는 그렇게 할 수 없습니다”라고 인정했습니다. (Crosscut 8/13/07)

I-960은 테러리스트 공격이나 경제위기를 이유로 중지될 수 없으며 오직 “자연재해” 시에만 가능합니다. (제5.3항(a))

발의안 제 I-960호에 대해 반대 투표하십시오.

#### 유권자 팜플렛 논의 작성에 도움을 주신 분들:

RANDY REVELLE, 워싱턴주 병원협회 협회장; DOUG SHADEL, 워싱턴 주 AARP 이사; JUDY HUNTINGTON, RN, 워싱턴 주 간호사협회 상임이사; MIKE RAGAN, Kennewick 고등학교 교사, WEA 부회장; MICHELLE MOULTON, M+M Painting, 소기업주, Sammamish; KELLY FOX, 워싱턴 주 소방관협회 회장.



# 주민투표안 제67호

의회에서 통과되고 청원에 따라 검토 명령 법안

## 공식 투표 제목:

의회에서 보험 보장 및 급부 지급청구 관련 보험공정행위에 대한 ESSB 제5726호(정식 보결 상원 법안 5726)를 가결하였고, 유권자들은 본 법안에 대하여 심의 기준에 충분한 분량의 주민 투표 청원을 제출하였다.

본 법안은 보험사가 특정 보장범위에 대한 급부 지급청구를 부당하게 거절하는 것을 불법으로 간주하고, 해당 행위 및 기타 위법행위에 대해 3배의 손해배상과 변호사 수수료를 회수할 수 있게 허용한다. 일부 건강보험사는 제외된다.

본 법안을 어떻게 할 것인가?

승인 [ ]    거부 [ ]

투표는 최종 통과를 위해 2007년도 의회에서 실시되었다.

상원: 찬성: 31, 반대: 18, 결석: 0, 제외: 0.

하원: 찬성: 59, 반대: 38, 결석: 0, 제외: 1.

주: 공식 투표 제목은 법률에 따라 법무장관이 작성, 설명문은 법률에 따라 법무장관이 작성하여 법원이 개정하였으며, 재정영향평가서는 재무관리국이 작성하였습니다. 자세한 심층 재정 분석은 [www.ofm.wa.gov/initiatives](http://www.ofm.wa.gov/initiatives)를 참조하십시오. 발의안 제67호의 전문은 29페이지에서 시작합니다.



## 예산영향평가서

### 주민투표안 제67호의 재정영향평가서

주민투표안 제67호는 보험사가 특정 보험금 지급을 부당하게 거부하는 것을 금지하고, 최고 3배의 손해배상과 변호사 수수료 및 소송 비용의 회수를 허용하는 법안인 ESSB 5726에 대한 주민투표안이다. 이로 인해 주 및 지방 정부가 회수하는 보험금 청구 횟수 및 금액과, 주 법원에 제기되는 보험 관련 소송 건수가 증가하고, 주 및 지방 정부 보험료가 인상될 수 있다. 연구 결과는 이러한 잠재적 증가의 규모를 예측할 명확한 지침을 제공하지 못한다. 보험 관련 소송은 법원에 제기하기 전에 보험감독원에 제기해야 하는데, 그 비용은 연간 50,000달러로 예상된다.

### R-67의 예산 분석을 위한 가정

- 보험금 지급 거부와 관련하여 상급 법원에 제기될 사건 수가 증가할 가능성이 크지만, 그 재정적 영향을 정확히 예측하는 데 사용할 데이터는 없다. 워싱턴주 법원 운영에 미칠 영향은 연간 50,000만 달러 이상으로 추정된다.
- 자동차, 재산, 책임, 기타 보험에 가입하는 주 및 지방 정부의 보험료는 보험사의 소송 비용과 원고에게 지급할 금액의 잠재적 증가 때문에 인상될 수 있다.
- 주 또는 지방 정부가 원고인 경우, 주민투표안은 청구 금액을 회수할 가능성과 회수 금액을 높일 수 있다.
- 보험에 영향을 미치는 법률 개정이 법원 비용, 보험료, 원고 회수 금액에 어떤 영향을 줄 수 있는지를 판단하기 위해 다양한 연구가 실시되었다. 그러나 개개 연구 결과는 크게 다르다. 이처럼 상반되는 연구 결과로 인해 법원 비용, 보험료, 회수 금액의 잠재적 증가에 따른 재정적 영향의 규모를 예측할 명확한 지침이 없다.
- 연간 300건의 보험 관련 소송이 보험감독원에 제기되면, 최소한 연간 50,000달러 미만의 비용이 증가하는 것으로 추정된다.



# 주민투표안 제67호

## 투표안 설명문

### 현행 법률:

주 보험법은 보험업 종사자가 사업 운영 시 불공정 경쟁이나 불공정 혹은 사기성 행위나 관행을 행하는 것을 금지한다. 이러한 관행 중 일부는 주 법령에 명시되어 있다. 보험감독관은 법령에 명시된 것 이외의 불공정 관행을 정의하는 규칙을 채택할 권한이 있다. 보험감독관은 위반자의 불공정 관행을 중단 및 단념하게 명령하고, 법규 위반에 대해 위반자를 상대로 보험법에 따른 조치를 취할 수 있다. 해당 사실 관계에 따라 보험감독관은 벌금을 부과하거나, 금지 명령을 신청하거나, 보험사가 이 주에서 보험업을 할 권한을 취소할 수 있다.

기존 법률 하에서 보험증권에 근거한 지급 청구가 부당하게 거부되면, 청구인은 여러 법적 논리에 따라 보험사를 상대로 법적 조치를 취할 수 있다. 여기에는 보험법 위반, 소비자보호법 위반, 보험사의 행위로 인한 인명/재산 손해, 계약 위반이 포함될 수 있다. 사실 관계와 회수의 법적 근거에 따라 원고는 피고의 행위에 의한 것으로 보이는 손해에 대해 금전적 배상을 받을 수 있다. 청구의 법적 근거에 따라 추가 구제 수단도 이용 가능하다.

워싱턴 주에서 원고는 일반적으로 변호사 수수료나 소송 비용(주 법령에 명시된 소액 제외)을 회수할 수 없으나, 이러한 회수에 관해 규정한 구체적 법령, 계약 조항, 혹은 판례법상 인정된 근거가 있는 경우는 예외이다. 보험금 관련 분쟁 시 판례법에서는 변호사 수수료 및 비용 지급을 허용하는 것으로 인정되었다. 이와 마찬가지로 워싱턴주에서 원고는 일반적으로 징벌적 배상이나 실제 손해를 초과하는 배상(실제 손해액의 2배나 3배 등)을 받을 수 없으나, 이러한 지급에 대해 구체적으로 규정한 법령이나 계약이 있으면 가능하다.

### 법안이 법률이 될 경우의 효과:

본 법안은 의회의 2007년도 회기에 통과된 법안(ESSB 5726)이 주민투표에 회부되는 것이다. 여기서 “본 법안”이란 의회에서 통과된 법안을 가리킨다. **본 법안을 “승인”하는 투표는 의회에서 통과된 ESSB 5726을 승인하는 것이다. 본 법안을 “거부”하는 투표는 의회에서 통과된 ESSB 5726을 거부하는 것이다.**

ESSB 5726은 보험업에 종사하는 보험사가 “제일 당사자 청구인”의 보험금이나 급여 지급 청구를 부당하게 거부할 수 없도록 규정함으로써 불공정 또는 사기성 보험 관행에 관한 법률을 개정하는 것이다. “제일 당사자 청구인”이란 보험증권이나 보험계약상의 피보험자로서 해당 증권이나 계약에 의해 해당되는 부보된 사고나 손해의 발생에 따라 보험금을 받을 권리를 주장하는 개인, 법인, 단체, 조합, 기타 법적 실체를 의미하는 것으로 법안에 정의되어 있다.

ESSB 5726은 제일 당사자 청구인이 보험금이나 급여 지급 청구를 부당하게 거부하거나 구체적인 보험감독관의 부당한 청구 처리 관행 규칙을 위반한 보험사를 상대로 상급 법원에 소송을 제기하여, 배상금과 합당한 변호사 수수료 및 소송 비용을 회수할 수 있게 허가한다. 승소한 원고는 실제 입은 손해와 함께 법원이 결정한 합당한 변호사 수수료 및 소송 비용을 회수할 수 있다. 또한 보험사가 지급 청구를 부당하게 거부하였거나 보험감독관이 채택한 특정 규칙을 위반하였다 고 판단될 경우, 법원은 실제 손해의 3배를 초과하지 않는 범위까지 총 배상금액을 인상할 수 있다. 새 법은 법률로 허용된 다른 구제 수단을 제공할 법원의 기존 능력을 제한하지 않는다. 원고는 소송을 제기하기 최소 20일 전에 보험사와 보험감독원에 서면 통지해야 한다.

ESSB 5726은 보험법에 정의된 건강보험사가 제공하는 건강 제도에는 적용되지 않는다. “건강보험사”에는 보험법에 정의된 것처럼 장애 보험사, 건강 관리 서비스 업체, 건강 유지 단체가 포함된다. “건강 제도”란 건강보험사가 건강 관리 서비스를 제공하거나 이에 대해 지불하기 위해 제공하는 증권, 계약, 약정을 말하는데, 보험법에 일정한 예외가 명시되어 있다. 이러한 예외에는 무엇보다도 일정한 추가 보상, 장애 소득, 근로자 재해 보상, “사고만” 보상, “치과만” 및 “시력만” 보상, 단기의 제한적 목적이나 기간을 가진 제도 등이 포함된다. 이런 유형의 보상은 “건강 제도”의 정의에 속하지 않으므로 ESSB 5726의 조항은 이러한 “건강 제도”의 예외에 적용된다.





## 주민투표 법안 제67호에 대한 찬성론

### 제67호를 승인합니다 - 보험업계가 모든 소비자를 공정하게 대하도록 만듭니다.

주민투표인 제67호는 보험업계가 공정하게 처신하고 합리적이고 시의 적절한 방식으로 정당한 청구액을 지급할 것을 요구할 뿐입니다. R-67이 없으면 보험사가 정당한 청구를 지연시키거나 거부해도 처벌할 수 없습니다. R-67은 정당한 청구를 부당하게 지연시키거나 거부하는 것을 불법으로 간주하므로 보험업계가 약속을 지키도록 하는 데 도움이 됩니다.

### 제67호를 승인합니다 - 현재 여러분의 정당한 청구가 지연되거나 거부당해도 처벌할 수 없습니다.

R-67은 보험업계가 정당한 보험금 청구를 공정하게 처리하도록 촉진합니다. 보험회사가 정당한 청구액의 지급을 불법적으로 지연시키거나 거부하면, R-67은 법원이 벌금을 산정할 수 있게 합니다.

### 제67호를 승인합니다 - 여러분은 보험료를 냅니다. 보험업계는 약속을 지켜야 합니다.

여러분이 보험료를 제때 내면, 보험업계는 여러분의 정당한 청구액을 지급해야 합니다. 유감스럽게도 보험업계는 소비자보다 수익을 우선시하여 정당한 청구를 고의로 지연시키거나 거부하는 때가 왕왕 있습니다. R-67은 보험업계가 약속을 지키고 정당한 청구액을 제때 지급하게 만듭니다. 그래서 보험업계는 이 법안을 철폐하는 데 수백만 달러를 쓰고 있습니다.

### 제67호를 승인합니다 - 보험업계의 공정 처우를 지지하는 초당적 공무원 및 소비자단체에 동참합니다.

보험감독관 Mike Kriedler, 전 보험감독관, 노인, 노동자, 소비자 단체는 여러분이 R-67을 승인해줄 것을 촉구합니다. 지지자들로서는 퓨짓 사운드 노인연합, 전 공화당 주 의장 Dale Foreman, 노동위원회, 경찰친목회 등이 있습니다.

### 제67호를 승인합니다 - R-67은 보험금 청구의 공정 처리를 보장합니다.

보험업계가 약속을 지킨다면, R-67은 모든 청구의 공정 처리 보장 외에 새 요구 조건을 부과하지 않습니다. R-67은 정당한 보험금 청구를 부당하게 지연시키거나 거부하는 악질 회사에만 영향을 줄 것입니다.

더 자세한 정보는 [www.approve67.org](http://www.approve67.org)를 방문하십시오.

## 반대론에 대한 반박론

워싱턴 주는 보험업계가 정당한 청구를 고의로 거부해도 처벌할 규정이 없는 5개 주 가운데 하나입니다. 그래서 보험업계는 R67을 철폐하는 데 수백만 달러를 쓰고 있습니다. 보험업계가 특별 이익단체의 영향력을 이용해 입법을 저지했기 때문에 R67이 투표에 회부된 것입니다. 이제 여러분은 R67에 찬성 투표하여 보험업계의 공정 대우를 법제화할 수 있습니다. 보험업계의 공정성을 위해 R67을 승인합니다.

### 유권자 팸플릿 논의 작성에 도움을 주신 분들:

STEVE KIRBY, 하원 보험/금융서비스/소비자보호위원회 위원장; TOM CAMPBELL, 하원 환경보건위원회 위원장; DIANE SOSNE, RN, SEIU 1199 회장; SKIP DREPS, 서복상이용사단체 정무관계 담당 이사; KELLY FOX, 워싱턴주 소방관협회 회장; STEVE DZIELAK, 미국퇴직자연합 이사.

## 주민투표 법안 제67호에 대한 반대론

### 경솔한 소송을 거부합니다. 보험료 인상을 거부합니다. R-67을 거부합니다.

마치 보험료를 올리는 경솔한 소송이 충분치 않은 것처럼, 워싱턴 주의 공판 변호사들이 돈지갑을 채우려고 더 많은 소송을 제기할 또 하나의 방법을 고안해냈습니다. 그들은 공판 변호사가 부당한 합의를 강요하기 위해 3배의 손해배상으로 보험회사를 위협할 수 있게 하는 법률을 입안하여 의회를 통과시켰으니 모든 소비자의 보험료가 올라갈 것입니다. 또 공판 변호사들은 변호사 수수료 지급을 보장하는 조항을 포함시켜 경솔한 소송을 제기할 유인책을 강화하였습니다. 그들이 청구할 수 있는 수수료에는 한도가 없습니다. 이게 소비자에게 무엇을 의미합니까? 여러분이 추측한 그대로입니다: 보험료 인상입니다.

### 공판 변호사는 이깁니다. 소비자는 집니다.

R-67은 소비자의 부담으로 공판 변호사가 횡재하는 것입니다. 공판 변호사들이 캘리포니아 주에서 유사한 법률을 후원한 결과, 부정한 청구와 경솔한 소송이 폭주하여 자동차 보험료가 전국 평균보다 48%나 인상되고(전국 보험 통계 연구에 따름) 법률은 나중에 폐지되었습니다.

### 현행법이 소비자를 보호합니다.

보험회사는 소비자를 공정하게 대할 법적 책임이 있으며, 자신의 청구가 부당하게 처리되었다고 생각하는 소비자는 현행법에 따라 보험회사를 상대로 제소할 수 있습니다. 보험감독관은 보험회사가 소비자를 함부로 대할 경우, 엄중한 벌금을 부과하거나 보험회사가 이 주에서 영업하는 것을 금지할 수 있고 또 하고 있습니다.

### R-67은 소비자에게 나쁜 소식입니다. R-67을 거부합니다.

R-67은 자동차와 주택소유자 보험료를 인상할 뿐 아니라 소기업과 의사에게도 적용됩니다. 이것에게 의미하는 것은 상품과 서비스에 대한 진료비 인상과 가격 상승입니다.

법률은 경솔한 소송을 줄여야지 더 유발하면 안됩니다. R-67을 거부합니다!

여러분이 직접 확인해 보십시오. [www.REJECT67.org](http://www.REJECT67.org)를 참고하시기 바랍니다.

## 찬성론에 대한 반박론

속지 마십시오.

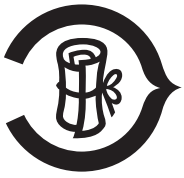
공판 변호사들이 이 법을 의회에 밀어넣은 것은 여러분의 권리를 보호하기 위해서가 아닙니다. 그들이 이 법을 원하는 이유는 마구잡이 소송을 제기하여 독특한 변호사 수수료를 챙길 수 있는 새로운 기회가 생기기 때문입니다.

공판 변호사들은 경솔한 소송 때문에 우리 보험료가 인상되는 일 따위에는 신경 쓰지 않습니다. 소비자, 의사, 소기업의 부담은 더 늘어나도 공판 변호사들은 더 많은 소송을 제기해 거액의 수수료를 챙길 수 있습니다.

경솔한 소송과 과도한 변호사 수수료를 거부합니다. 67을 거부합니다.

### 유권자 팸플릿 논의 작성에 도움을 주신 분들:

W. HUGH MALONEY, 의사, 워싱턴 주 의학협회 회장; DON BRUNELL, 워싱턴주 기업협회 회장; RICHARD BIGGS, 워싱턴주 전문보험대리인 회장; DANA CHILDERS, 책임개혁연합 상임이사; TROY NICHOLS, 전국독립기업연맹 워싱턴주 이사; BILL GARRITY, 워싱턴주 건설업체협의회 회장.



정식 보결

# 상원 공동 결의안 제8206호

의회가 주민에게 제안하는  
주 헌법 수정안

## 공식 투표 제목:

의회는 예산 안정화 계정 설치에 관한 헌법 수정안을 제안하였다.

본 수정안은 의회가 매년 일반 주 세입의 1%를 예산 안정화 계정에 예치할 것을 요구하고, 수정안에 명시된 경우 외에는 해당 계정에서 지출하는 것을 금지한다.

이 헌법수정안을 어떻게 할 것인가?

승인 [ ]    거부 [ ]

투표는 최종 통과를 위해 2007년도 의회에서 실시되었다.

상원: 찬성: 45, 반대: 3, 결석: 0, 제외: 1.

하원: 찬성: 74, 반대: 23, 결석: 0, 제외: 1.

주: 공식 투표 제목과 설명문은 법률에 따라 법무장관이 작성하였습니다. 정식 보결 상원 공동 결의안 제8206호의 전문은 31페이지에서 시작합니다.

## 투표안 설명문

### 현행 헌법 조항:

현재 주 헌법은 예산 안정화 계정을 요구하지 않는다. 그러나 주 법령은 현재 “비상 적립금”을 설치하였다. 이러한 법령에 따라 주 재무장관은 각 회계년도에 “주 지출 한도”를 넘는 세입의 일부를 비상 적립금에 예치해야 한다. 한정된 예외가 있으나, 주정부 지출 한도는 각 회계년도에 주 일반 자금 및 특정 기타 계정에서 사용할 수 있는 최대 금액이며, 개인 소득의 증가를 일부 기준으로 하여 계산한다. 이러한 법령에 따라 의회 각원 2/3의 승인이 있어야만 비상 적립금에서 자금을 사용할 수 있으며, 총지출은 주정부 지출 한도를 넘지 않아야 한다. 기존 법령 하에서 비상 적립금의 잔고가 연간 주 일반 자금 수입의 5%를 초과하면, 그 금액을 넘는 잔고의 75%는 일정한 교육 목적상 책정된 학생성취기금으로 이전되고, 25%는 일반 자금으로 이전된다.

의회는 일반적으로 법령을 개정하거나 폐지할 수 있으므로, 비상 적립금에 관한 법령도 개정하거나 폐지할 수 있다.

### 수정안이 승인될 경우의 효과:

이 수정안이 승인되면 주 금고에 예산 안정화 계정을 설치하는 새 조항이 주 헌법에 추가된다. 의회는 이 수정안의 목적을 이행하는 법률을 제정할 수 있다. 헌법 수정안은 각 회계년도에 “일반 주 세입”의 1%를 예산 안정화 계정에 예치할 것을 요구한다. “일반 주 세입”이란 금고에 접수된 모든 주 자금을 말하는데, 어떤 시설, 사업, 프로젝트의 소유나 운영에서 나온 자금, 제한된 목적으로 받은 자금, 공채 판매로 받은 자금 등은 제외된다. 의회는 그 재량으로 예산 안정화 계정에 추가 금액을 계상할 수 있다.

헌법 수정안은 네 가지 상황에서만 예산 안정화 계정에서 자금을 지출하는 것을 허가한다. 첫째, 인명이나 공공 안전을 보호하는 데 정부 조치가 필요한 재난으로 인해 정부가 비상 사태를 선언할 경우, 그 비상 사태에 대처하기 위해 의회 각원의 다수결로 해당 계정에서 자금을 지출할 수 있다. 둘째, 어떤 회계년도에 고용 증대에 관한 주의 공식 예측이 1% 미만으로 추정될 경우, 그 회계년도 동안 의회 각원의 다수결로 해당 계정에서 자금을 지출할 수 있다. 셋째, 의회는 각원의 최소한 3/5(60%) 찬성으로 언제든지 해당 계정에서 자금을 지출할 수 있다. 넷째, 예산 안정화 계정의 잔고가 그 회계년도의 일반 주 세입 추정액의 10%를 초과할 경우, 의회는 각원의 다수결로 일반 주 세입 추정액의 10%를 초과한 금액을 지출할 수 있으나, 반드시 교육 건설 자금으로 예치한다. 기존 법령 하에서 의회 및 유권자의 2/3가 승인하지 않는 한, 교육 건설 계정의 자금은 초등학교 및 고등교육 시설에만 사용할 수 있다.

의회가 제정하여 2008년 7월 1일부터 시행될 법률에 따라, 그리고 이 헌법 수정안이 승인될 경우에만, 비상 적립 계정 법령은 폐지되고 그 계정에 남은 자금은 예산 안정화 계정에 이체된다.



## ESSJR 8206에 대한 찬성론

### ESSJR 8206: 워싱턴주는 만일의 경우를 대비해서 저축해야 합니다

풍년일까 흉년일까? 워싱턴주의 경기는 호황일 때도 있고 불황일 때도 있습니다. 불황으로 주 세입이 예상치 못할 정도로 감소하면 의회는 세금을 인상하거나 가장 필요한 때 중요한 서비스를 축소하지 않을 수 없게 됩니다.

### 세금 인상을 방지하고 필수 서비스를 보호합니다

비상금은 초당적인 게이츠 세금위원회가 권고한 간단한 아이디어로서 호경기에 돈을 모아 불경기에 대비하자는 것입니다.

매년 주 세입의 1%가 자동으로 그 자금을 들어갑니다.

해당 자금이 주 세입의 10%에 달할 때까지는, 9/11 이후에 그랬듯이 경기가 심하게 곤두박질치거나, 즉각 조치를 요하는 엄청난 비상사태가 발생할 경우에만 이 자금을 사용할 수 있습니다.

기타 예기치 못한 상황이 발생하면 의회의 60% 찬성으로 지출을 승인할 수 있습니다.

사용 규정은 헌법으로 강제되므로 저축 계정은 더욱 안전하게 됩니다.

### 압도적인 초당적 지지

이 수정안을 도입한 법안은 Gregoire 주지사가 발의하여 상하 양원에서 압도적 다수로 승인하였습니다.

### 주정부당국도 워싱턴 주 가정처벌 예산을 짜도록 요구합니다

가정에서는 어려운 시기를 대비합니다. 주정부도 똑같이 해야 합니다.

ESSJR 8206에 찬성 투표합니다!

## 반대론에 대한 반박론

경기 후퇴에 대한 과거의 대응 방식이 비상금의 필요성을 예증합니다.

9/11 이후 빈곤층을 위한 교육 및 보건 자금이 삭감되었습니다.

1990년대 초반에는 10억 달러의 세금 인상이 있었습니다.

1980년대 초반에는 식품에 판매세가 부과되었습니다.

ESSJR 8206은 향후 이런 사태를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 이 자금은 불경기에 사용할 목적으로 호경기에 따로 적립해두는 것이므로 세금 인상을 막고 중요한 서비스를 보호합니다.

찬성 투표합니다.

### 유권자 팸플릿 논의 작성에 도움을 주신 분들:

ROSS HUNTER, 주 하원의원, 재무위원회 위원장; LISA BROWN, 주 상원의원, 여당 원내총무; JOSEPH ZARELLI, 주 상원의원, 세입위원회 중진위원; GARY ALEXANDER, 주 하원의원, 세출위원회 중진위원; HUGH SPITZER, 공공재정 변호사 겸 법학교수.

## ESSJR 8206에 대한 반대론

### 안정화 계정안 투표는 중대한 결정을 제한합니다.

이 제안은 안정화 계정에서 지출하는데 “압도적 다수”의 표결을 요구하여 의회가 중대한 결정을 하는 능력을 제한합니다. 이 제안은 소수가 악용하여 다수의 결정을 방해할 수 있고, 교육 및 보건용 지출 같은 중요한 영역에도 적용될 수 있습니다. 이는 우리의 오래된 다수결 관행에 위배됩니다. 비상 사태나 극히 저조한 고용 증대 시에만 예외가 됩니다.

### 미래는 예측할 수 없습니다.

이 결의안은 앞날을 내다보지 못합니다. 우리는 무슨 일이 일어날지 절대 예측할 수 없습니다. 대지진은 타당 소속 의원들의 합의를 이끌어낼지 모르나 연방정부의 지원 축소나 경기 하락의 경우는 어떻습니까? 파벌 정치 때문에 필요한 자금을 접근하는 것이 차단될 수 있습니다.

연방의회와 달리 우리 주는 균형 예산을 통과시켜야 합니다. 우리 자녀들의 성공에 필요한 많은 프로그램이 이제 주 책임입니다. 우리 자신의 손을 묶어놓아 증가하는 예상치 못한 요구에 대처할 우리의 능력을 제한하지 맙시다.

### ESSJR 8206은 우리 학교와 필수적 정부 서비스에 피해를 줄 수 있습니다.

주의 경제가 고군분투할 때조차도 ESSJR 8206은 우리의 대처 능력을 제한합니다. 우리 학교 유지, 노인 지원, 경기 부양에 필요한 자금을 사용하지 못할 수 있습니다. 우리에게 필요한 건 안정이지 정치가 아닙니다.

### ESSJR 8206에 반대 투표합니다.

ESSJR 8206에 반대하여 우리 주의 헌법에서 정치를 몰아냅시다.

## 찬성론에 대한 반박론

헌법상 비상금은 잠재적 예산 문제를 해결하는 단순한 임시 방편에 불과합니다.

그러면 우리 주의 진짜 예산 문제에 대한 항구적 해결이 지연됩니다.

해당 자금이 쌓이면 주민발의 절차를 통해 어떤 프로그램에 사용하고픈 유혹을 느낄 재원이 됩니다.

지출이 불가피할 경우에는 비상금에 접근하기 어려울 것입니다.

ESSJR 8206에 반대 투표하여 우리 학교와 필수적인 정부 서비스를 보호하고 우리 헌법을 보호합니다.

### 유권자 팸플릿 논의 작성에 도움을 주신 분들:

HELEN SOMMERS, 주 하원의원, 세출위원회 위원장; KEN JACOBSEN, 주 상원의원, 천연자원/해양/휴양위원회 위원장; SAM HUNT, 주 하원의원, 주정부/부족위원회 위원장; JEANNE KOHL-WELLES, 주 상원의원, 노동/상업/연구/개발위원회 위원장; RUTHKAGI, 주 하원의원, 조기학습/아동서비스위원회 위원장; JIM MOELLER, 주 하원의원, 퇴역군인/군사공동위원회 공동위원장.



# 상원 공동 결의안 제8212호

의회가 주민에게 제안하는  
주 헌법 수정안

## 공식 투표 제목:

의회는 재소자 노동에 대한 헌법 수정안을 제안하였다.

본 수정안은 주에서 운영하는 재소자 노동 프로그램과 주 계약을 통해 민간단체에서 재소자 노동력을 사용하는 프로그램을 승인하고, 민간 운영 프로그램이 워싱턴주 기업들과 불공정하게 경쟁하는 것을 금지한다.

이 헌법수정안을 어떻게 할 것인가?

승인 [ ] 거부 [ ]

**투표는 최종 통과를 위해 2007년도 의회에서 실시되었다.**

상원: 찬성: 49, 반대: 0, 결석: 0, 제외: 0.

하원: 찬성: 83, 반대: 15, 결석: 0, 제외: 0.

**주:** 공식 투표 제목과 설명문은 법률에 따라 법무장관이 작성하였습니다. 상원 공동 결의안 제8212호의 전문은 31페이지에서 시작합니다.

## 투표안 설명문

### 현행 헌법 조항:

현재 주 헌법 제II조 29항은 의회에서 “공공이익을 위해 죄수 노동에 관해 규정”할 것을 요구한다. 또 같은 조항에서 죄수의 노동은 민간인이나 민간단체에 “계약을 통해 제공할 수 없다”고 규정한다. 주 대법원은 이 조항을 교도소에서 주가 운영하는 노동 프로그램은 허용되지만, 주에서 영리/비영리 민간단체와 계약하여 재소자가 민간단체에 노동을 제공하는 재소자 노동 프로그램을 운영하는 것은 금지된다는 뜻으로 해석하였다.

그러므로 현행법 하에서 주는 공공이익을 위해 재소자 노동에 관해 규정해야 하나, 의회는 주에서 운영하는 프로그램을 통해서만 그렇게 할 수 있다. 의회는 민간기업이나 기타 민간단체가 주와의 계약을 통해 운영하면서 재소자 노동을 이용하는 프로그램을 허가하지 못한다.

### 수정안이 승인될 경우의 효과:

이 수정안이 승인되면 의회는 주에서 직접 운영하는 재소자 노동 프로그램과, 교도소에서 민간기업이나 기타 민간단체가 주와의 계약을 통해 운영하면서 재소자 노동을 이용하는 프로그램에 관해 규정할 수 있다. 수정안은 민간단체가 운영하는 재소자 노동 프로그램은 법이 정한 바에 따라 워싱턴주 기업과 부당 경쟁하지 못한다고 규정한다. 이 조항에서 “죄수”라는 용어는 “재소자”로 변경된다.

이 수정안이 승인되면 의회는 계속 공공이익을 위해 재소자 노동 프로그램에 관해 규정해야 하나, 주에서 직접 운영하는 프로그램 외에 주와의 계약으로 개설되어 민간단체가 재소자 노동을 이용하는 프로그램도 포함시킬 수 있다.



## SJR 8212에 대한 찬성론

우리는 범죄자들이 주 교도소에서 복역하는 동안 한가로이 놀면 안 된다고 믿습니다. 그들은 숙식비, 범죄 피해자 배상금, 법원 비용, 밀린 자녀 양육비를 지급함으로써 납세자의 부담을 줄이기 위해 일해야 합니다. 이 문제를 해결하는 한 가지 확실한 방법은 공공안전에 위협이 없도록 영리/비영리 민간단체가 교도소에서 범죄자들을 고용할 수 있게 하는 것입니다.

범죄자들이 일하게 되면 우리 교도소 안팎의 안전이 향상됩니다. 그들은 수감돼 있는 동안 바쁘게 지낼 것입니다. 이 헌법 수정안에 따라 허용된 일은 석방된 범죄자의 재범행을 줄인다는 과학적 조사 결과가 나왔습니다. 그러면 납세자의 돈이 절약될 뿐 아니라 미래의 범죄 피해도 예방될 것입니다. 재범 감소는 올해 입법화된 초당적인 범죄자복귀주민발의와 일맥상통합니다.

이 헌법 수정안에 의해 허용된 작업은 우리 교도소에서 20년 넘게 이용되면서 이러한 혜택을 제공해왔습니다. 사실 2004년 법안에서 I급 작업을 다시 허가하고 새 목표를 설정했을 때, 재계와 노동계 양쪽이 법안의 비경쟁 조항에 동의하였고, 의회는 그걸 만장일치로 통과시켰습니다. 그러나 2004년 기술적인 대법원 판결이 그 작업을 없애버렸습니다. 그래서 우리는 이 작업이 제공할 수 있는 혜택을 워싱턴주 시민에게 되돌려주기 위해 이 헌법 수정안을 내놓게 되었습니다.

자세한 정보는 전화 (360) 457-2520로 연락하십시오.

## 반대론에 대한 반박론

우리 형사 사법 제도의 가장 중요한 목적은 처벌 외에도 피해자에게 정의를 제공하는 것입니다. SJR 8212가 거부되면 피해자는 정당한 보상을 받기까지 더 오래, 심지어 수십 년을 기다려야 합니다.

SJR 8212는 주 법률로 부당 경쟁을 방지해야 한다고 요구합니다. 2004년 만장일치로 통과된 현행법은 이미 부당 경쟁을 금지하였고, 부당 경쟁이 무엇인지 정의하였으며, 어떤 작업을 승인하기 전에 따라야 할 세부 조건을 규정해놓았습니다.

### 유권자 팸플릿 논의 작성에 도움을 주신 분들:

JIM HARGROVE, 주 상원의원, 제24 선거구; MIKE CARRELL, 주 상원의원, 제28 선거구; AL O'BRIEN, 주 하원의원, 제1 선거구; JERALITA "JERI" COSTA, 전 워싱턴주 상원의원; DONALD G. PIERCE, 워싱턴주 보안관경찰서장협회 상임이사.

## SJR 8212에 대한 반대론

### 사법 제도의 목적은 형벌을 부과하는 것입니다

형사 사법 제도는 정의를 실현하고 반사회적 범죄를 처벌하기 위한 것입니다. 교육 및 직업 훈련은 흉악범의 성공적인 사회 복귀에 도움이 될 수 있지만, 일자리를 놓고 경쟁하는 준법 시민이나 시장에서 경쟁하는 지방 기업에 피해를 주어서는 안 됩니다.

### SJR 8212는 민간 노동자의 일자리를 빼앗아갑니다

주 교도소에 수감된 재소자에게 제안된 일자리는 아주 바람직한 일자리입니다. 이런 일자리는 교도소 담장 밖에 있는 준법 의식이 투철한 민간 노동자에게 가야 합니다.

### 민간 노동자들이 부정적인 영향을 받지 않으리라는 보장이 없습니다

SJR 8212가 워싱턴주의 일자리와 기업에 부당 경쟁을 야기하지 않는다는 보장이 없습니다. 그래서 불공평한 재소자 노동은 애초부터 헌법에서 금지되었습니다. SJR 8212는 이 주의 노동자와 기업을 위한 이런 헌법적 보호막을 파괴하려는 명백한 시도입니다.

정부는 모든 워싱턴주 주민을 위한 추가 고용 기회를 창출해야지, 재소자 노동력에 부적절한 정도의 노력을 기울여서는 안 됩니다.

SJR 8212에는 재소자 노동 프로그램은 워싱턴주 기업과 부당 경쟁할 수 없다고 언급돼 있을 뿐입니다. 이 목표를 어떻게 달성할 것인지에 관해서는 아무 말도 없습니다. 명확한 계획을 적시하는 구체적인 문구가 없다면, 지방 기업들은 재소자 노동 프로그램의 영향을 받고 일자리를 찾는 준법 시민은 재소자 노동자들에게 자리를 뺏길 것입니다.

### SJR 8212는 필요하지 않습니다.

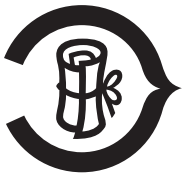
직업 기술로 흉악범의 사회 복귀를 도와주는 것은, 지방 기업과 부당 경쟁하지 않고, 지방 노동자를 부당하게 밀어내지 않고, 지방 경제에 악영향을 미치지 않으면서 재소자에게 향후 고용 기회를 제공할 기존의 직업 훈련과 교육 프로그램을 통해서도 달성할 수 있습니다.

## 찬성론에 대한 반박론

범죄자들이 교도소에서 한가로이 놀면 안 됩니다. 하지만 준법 시민에게서 일자리를 뺏는 것은 그 해답이 아닙니다. SJR 8212의 지지자들은 교도소 내 노동이 재범을 감소시킨다고 말합니다. 하지만 재범률이 우리 헌법을 개정할 만큼 낮아졌습니까? 이 문제에는 해답이 없습니다. 정부는 결코 기업과 경쟁하면 안 됩니다. SJR 8212는 민간 노동자의 일자리를 빼앗아 재소자에게 주며, 지방 기업과 노동자가 받는 불리한 영향을 파악할 메커니즘도 없습니다.

### 유권자 팸플릿 논의 작성에 도움을 주신 분들:

LYNN SCHINDLER, 주 하원의원, 제4 선거구; LARRY CROUSE, 주 하원의원, 제4 선거구.



정식

# 하원 공동 결의안 제4204호

의회가 주민에게 제안하는  
주 헌법 수정안

## 공식 투표 제목:

의회는 교육구 세금 부과에 관한 헌법 수정안을 제안하였다.

본 수정안은 참가한 유권자의 단순 과반수 찬성으로 교육구 초과 재산세 부과를 승인하고, 이전 선거에 참가한 유권자 수를 기준으로 한 압도적 다수 승인 요건을 폐지한다고 규정한다.

이 헌법 수정안을 어떻게 할 것인가?

승인 [ ] 거부 [ ]

투표는 최종 통과를 위해 2007년도 의회에서 실시되었다.

상원: 찬성: 33, 반대: 16, 결석: 0, 제외: 0.

하원: 찬성: 79, 반대: 19, 결석: 0, 제외: 0.

주: 공식 투표 제목과 설명문은 법률에 따라 법무장관이 작성하였습니다. 정식 하원 공동 결의안 제4204호의 전 문은 32페이지에서 시작합니다.

## 투표안 설명문

### 현행 헌법 조항:

주 헌법(제7조 2항)은 일반적으로 1년의 주 및 지방 재산세가 총액으로 과세 재산의 진정한 공정가액의 일 퍼센트(1%)를 초과하지 않도록 제한하고 있으나, 헌법에 규정된 방식으로 특정 지방 과세 지구에 대해 그 한도를 초과할 수 있는 예외가 있다. 1% 한도를 넘는 부과를 흔히 “초과 부과”라 한다.

교육구를 포함한 대부분의 지방 정부기관은 초과 부과 투표에서 다음 두 요건 중 하나를 충족하는 유권자의 승인을 받아야만 1% 한도를 초과할 수 있다. (1) 초과 부과 투표에 참가하는 유권자 수가 해당 교육구의 지난 총선거에 참가한 인원수의 40%를 넘으면, 초과 부과는 최소한 60%의 “찬성” 투표로 승인된다. (2) 초과 부과 투표에 참가하는 유권자 수가 해당 교육구의 지난 총선거에 참가한 인원수의 40% 또는 그 미만이면, 초과 부과는 해당 교육구의 지난 총선거에 참가한 인원수의 40% 중에서 총 최소 60%의 “찬성” 투표로 승인된다.

초과 부과안은 시행 예정일로부터 최장 12개월 전에 유권자에게 제출해야 한다. 초과 부과안은 12개월 기간 동안 2번 이상 제출할 수 없다. 투표는 정기 또는 보궐 선거에서 실시할 수 있다. 초등학교 지원용 부과는 최대 4년 동안 해당 지원을 제공할 수 있다. 학교 시설의 건축, 현대화, 개조를 지원할 추가 세금 부과는 최대 6년 동안 해당 지원을 제공할 수 있다.

### 수정안이 승인될 경우의 효과:

EHJR 4204는 헌법 제7조 2항을 개정하여, 참가한 유권자 과반수의 찬성으로 교육구 “초과 부과”안의 승인을 허용하려는 것이다. 다시 말해서 수정안은 해당 교육구의 지난 총선거에 참가한 인원수를 기준으로 60%라는 압도적 다수 요건을 삭제한다. 초과 부과 요건은 다른 지방 정부기관의 부과를 변경하지 않으며, 교육구에는 여전히 부과 투표의 시기에 관한 기존 요건이 적용된다. 또한 수정안은 최초 부과가 시행되기 최장 12개월 전에 부과안을 제출해야 한다고 명시한다. 최대 4년이나 6년 동안 특정 유형의 부과를 허용하는 헌법 조항은 변경될 수 없다.

또한 EHJR 4204는 헌법 제2조 7항의 문구를 현행 법안 형식에 맞추기 위해 몇 군데 조금 손질하였다. 이러한 변경은 헌법의 내용이나 의미에 영향을 주지 않는다.



## EHJR 4204에 대한 찬성론

### 4204에 찬성 투표하여 우리 학교를 지원합니다

워싱턴주 주민 대부분은 공교육의 중요성과 학교에 필요한 기본 재원을 조달하기 위한 지방세 부과 중요성을 인식하고 있습니다. 그래서 거의 모든 부과안이 과반수 지지를 받고 있습니다. 문제는 현재 부과안이 통과되려면 60%라는 “압도적 다수”가 요구된다는 것입니다. 4204는 학교 부과안의 통과 여부를 결정하는 데 지역 유권자의 더 일반적인 “단순 과반수”를 허용하여 이 문제를 시정합니다.

### 부과로 기본적인 학교 요구를 지원합니다

지방 학교 부과금으로 교과서, 건물 관리 보수, 학급 규모 축소와 같은 기본적인 학교 요구를 많이 충족합니다. 그리고 거의 모든 학교 부과안이 과반수 지지를 누리고 있습니다. 그래도 실패하는 경우가 많은데, 59% 찬성인 때도 그렇습니다. 그건 우리 자녀들에게 공평하지 못한 일입니다.

### 부과안 실패는 우리 자녀들에게 피해를 주고 돈을 낭비합니다

지방세 부과가 실패하면 우리 자녀들에게 피해를 주고 시정하려면 시간이 오래 걸리는 대폭적인 예산 삭감, 교사 감원, 기타 혼란이 발생합니다. 대부분의 부과안은 결국 통과되는데, 두 번 내지 세 번째 시도에서 성공할 때가 있습니다. 그러나 이것은 애당초 유권자 과반수가 부과안을 지지했는데도 교육구가 투표를 여러 번 실시하느라 많은 시간과 납세자의 돈을 낭비한다는 뜻입니다.

### 단순 과반수는 초당적 지지를 받고 있습니다

양당 의원들은 지방세 부과가 우리 학교에 얼마나 중요한지 이해합니다. 그래서 의회 양원의 2/3가 - 공화당과 민주당이 나란히 - 4204를 주민투표에 회부하기로 의결하였습니다. 워싱턴주 전역의 학부모, 교사, 재계 지도자, 시민이 지지를 표명하고 나섰습니다.

4204에 대한 찬성 투표는 우리 학교를 위한 투표이며 우리 학생들의 기본적 요구를 해결해줍니다. 4204에 찬성 투표하십시오.

자세한 정보는 전화 (206) 658-5211로 연락하십시오.

## 반대론에 대한 반박론

반대론은 오해를 불러올 수 있습니다. 현행 시스템은 우리 자녀들에게 불공평합니다.

4204는 • 학교 부과안에 유권자의 과반수 지지를 요구합니다. • 교과서, 더 작은 학급 규모, 안전한 건물 같이 필수적인 요구를 유권자가 제공할 수 있게 함으로써 우리 자녀들을 위한 학교를 강화합니다. • 지체되고 비용이 많이 드는 반복적인 투표를 줄여 돈을 절약합니다. • 1940년대에 생긴 복잡한 시스템을 단순화합니다.

4204에 대한 찬성 투표는 학교를 위한 투표입니다.

### 유권자 팸플릿 논의 작성에 도움을 주신 분들:

LAURA BAY, 워싱턴주 PTA 회장; RICH HADLEY, Greater Spokane(주) 사장/CEO; MARY LINDQUIST, 워싱턴교육협회 회장 겸 고등학교 교사; JIM KOWALKOWSKI, 시골교육센터 이사 겸 포베로이 학교 교육감; JAMES KELLY, 시애틀시 도시연맹 회장/CEO; LISA MACFARLANE, 교육유권자연맹 회장.

## EHJR 4204에 대한 반대론

### 결론을 말하겠습니다. 이것은 재산세 인상입니다 - 반대 투표하십시오!

세금은 이미 재빠르게 올라가고 있는데 왜 재산세를 인상하는 것을 더 쉽게 해줄까? 이 법안은 더 큰 부과안이 통과되게 허용하므로 재산세가 인상되어, 노인과 노동 계층이 주택 가격을 감당할 수 없게 만듭니다.

### 유권자 여러분이 만든 우리 주의 헌법상 세금 한도를 보호하십시오. 반대표를 던지십시오!

우리 헌법은 주와 지방 정부 재산세를 시가의 1%로 제한합니다. 유권자 여러분은 이 한도를 넘는 모든 정부의 인상, 즉 “초과 부과”는 최소한 유권자의 60% 승인을 받아야 한다고 말했습니다. 1% 한도를 넘는 세금 인상의 제한 기준은 더 높아져야 합니다. EHJR 4204는 이 상식적인 보호 장치를 폐지합니다.

소수의 인원이 여러분의 세금을 올릴 수 있어야 합니까? EHJR 4204는 우리 헌법에 있는 유권자 참여 보호 장치도 폐지하여, 극소수의 유권자가 모든 사람의 재산세를 인상할 수 있게 해놓았습니다. 그 예로, 단 100명이 투표하여 51명만 “찬성”하면 모든 사람의 재산세가 인상됩니다! 현재 교육구는 높은 투표율을 보장하고 있으나 EHJR 4204는 그걸 망쳐버릴 것입니다.

### 우리 주지사와의 의회의 헌법상 “최고 의무”는 워싱턴 주의 모든 어린이를 위한 교육 자금을 조달하는 것입니다!

여러분의 자녀가 받는 교육의 질이 어디서 학교를 다니냐에 따라 달라야 합니까? EHJR 4204는 지방 재산 규모를 기준으로 한 학생당 자금 격차를 넓혀 우리 자녀들에게 피해를 줍니다. 1986년부터 주정부는 더 많은 학교 자금 조달 책임을 지방 교육구에 떠넘겼습니다. 지방 학교의 자금 조달 책임은 두 배가 된 반면 주정부는 감소하였는데, 4204는 이런 추세를 강화할 것입니다. 이제 의회와 주지사가 교육 자금 조달을 1순위에 놓아야 할 때가 되었습니다.

### EHJR 4204는 교육 개선은커녕 여러분의 재산세만 인상할 것입니다 - 반대표를 던지십시오!

70년이 넘게 유권자들은 계속해서 이 재산세 보호 장치를 재확인하였습니다. 주정부당국에 메시지를 보냅니다. EHJR 4204에 “반대”표를 던지십시오!

## 찬성론에 대한 반박론

“많은” 부과안이 실패한다는 말을 믿지 마십시오. 2006년에 교육구 279곳 중 271곳이 부과안을 통과시켰습니다. 2000년 이후 부과안의 성공률은 98.2%입니다.

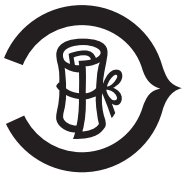
아이들과 그 부모에게 불공평한 것은 과도한 재산세 고지서입니다. 우리 헌법은 감당할 수 있고 납득할 수 있는 과세를 보장합니다. 이런 헌법적 보호 장치가 없어지면, 여러분의 재산세는 더 빨리 인상될 것입니다.

우리 학교의 기본적 요구를 충족하는 것은 주정부의 헌법상 책임이므로 지방 납세자들에게 그 책임을 떠넘기면 안됩니다.

반대표를 던지십시오!

### 유권자 팸플릿 논의 작성에 도움을 주신 분들:

JANÉA HOLMQUIST, 상원의원, 공화당 증진의원, 조기학습/K-12위원회; ED ORCUTT, 주 하원의원, 주택소유자 겸 산림가; ANGIE DORMAN, 전국적으로 인정 받은 교사, 2006년도 미국 스타교사상 수상; KELLY NIEMI, 가족형 산림가 겸 소기업주; STEVE APPEL, 워싱턴 농지국 35,000 가구 대표; WYNN CANNON, 워싱턴납세자연맹 의장.



보결

# 하원 공동 결의안 4215

의회가 주민에게 제안하는  
주 헌법 수정안

## 공식 투표 제목:

의회는 고등교육 영구기금의 투자에 관한 헌법 수정안을 제안하였다.

본 수정안은 법에 따라 고등교육 영구기금의 자금 투자를 허가하고, 법으로 허용되는 경우 어떤 회사에서 발행한 주식이나 채권에 대한 투자를 허가한다.

이 헌법수정안을 어떻게 할 것인가?

승인 [ ] 거부 [ ]

투표는 최종 통과를 위해 2007년도 의회에서 실시되었다.

상원: 찬성: 45, 반대: 0, 결석: 0, 제외: 4.

하원: 찬성: 96, 반대: 2, 결석: 0, 제외: 0.

주: 공식 투표 제목과 설명문은 법률에 따라 법무장관이 작성하였습니다. 보결 하원 공동 결의안 제4215호의 전문은 33페이지에서 시작합니다.

## 투표안 설명문

### 현행 헌법 조항:

헌법(제8조 5항)은 일반적으로 주 자금을 사용해 개인, 단체, 회사, 법인에 증여 또는 대여하는 것을 금지한다. 또 다른 조항(제12조 9항)은 주정부가 회사, 단체, 법인의 주식에 출자하거나 지분을 갖는 것을 금지한다. 이 조항들은 일반적으로 주정부 및 산하 기관이 민간회사와 단체가 발행한 주식, 채권, 기타 유가증권에 주 자금을 투자하는 것을 금지한다. 1966년에 헌법이 개정되어(수정헌법 제44호, 제16조 5항 개정) 일반적인 헌법상 제한에 관계없이 초등학교 영구기금을 법률에 따라 투자하는 것이 허용되었다.

초등학교 영구기금은 주 금고에 있는 여러 영구 교육기금 중 하나이다. 이 기금의 주요 재원은 연방정부가 주로 승격된 워싱턴주에 교육 목적상 회사한 토지의 매각, 임대, 관리에서 나오는 수입이다. K-12 공립학교 시스템의 이익을 위해 마련된 초등학교 영구기금 외에도, 다양한 고등교육 기관을 위해 설치된 영구기금이 있다. 수정헌법 제44호에는 주의 고등교육 기관이나 그 대리인이 보유한 기금은 포함되지 않았다. 따라서 고등교육 영구기금에는 여전히 투자에 대한 원래의 헌법상 제한이 적용된다.

### 수정안이 승인될 경우의 효과:

SHJR 4215는 의회가 주의 고등교육 기관을 위해 설치된 영구기금에 대해 어떤 투자를 허용할지 법률로 정하게 하는 새로운 조항을 헌법에 추가한다. 수정안은 특히 의회가 해당 투자를 허가한 범위에서 이 기금을 단체, 회사, 법인이 발행한 주식이나 채권에 투자하는 것을 허용한다.





## SHJR 4215에 대한 찬성론

### SHJR 4215: 우리 주의 전문대학 및 대학교를 지원하는 데 도움이 됩니다

워싱턴주는 고등교육 기관의 이익을 위해 여러 “영구기금”을 관리하고 있습니다. 이 영구기금에는 워싱턴이 주로 승격되었을 때 대학교용으로 할애된 토지의 임대 및 매각에서 나오는 수입이 보관되어 있습니다. 이 영구기금의 수익은 우리 전문대학과 대학교의 건축 및 유지 관리에 사용됩니다.

우리 헌법에서 이 영구기금을 공채 같은 유가증권에 투자하는 것을 제한한 결과 수익은 매우 저조합니다. 세 번의 헌법 개정으로 주의 초등학교(K-12) 영구기금, 주의 공공연금기금/퇴직기금/산업보험기금, 발달장애인용 주 신탁기금에서 이런 제한이 없어졌습니다. 이 제한이 없어짐에 따라 현재 해당 기금은 납세자, 퇴직자, 직원 및 고용주, 장애인과 그 가족에게 더 큰 이익을 제공하고 있습니다. 우리 대학교용 영구기금에서도 이 제한을 없앨 때가 되었습니다.

SHJR 4215는 주의 고등교육 영구기금을 의회가 허용하는 방식으로 투자할 수 있게 합니다. 그러면 이 기금이 우리 대학교에 더 큰 수익을 가져올 수 있고 납세자의 잠재적 부담도 줄어들게 됩니다. 이 투자는 주투자위원회의 주 투자위원회의 투자 전문가들이 관리하고, 최고 신탁 투자 기준이 적용됩니다.

### SHJR 4215: 우리 미래에 대한 상식적인 투자입니다.

SHJR 4215에 찬성 투표하여 우리 대학교에 더 안정된 미래를 선사합시다.

## 반대론에 대한 반박론

우리 고등교육 기금을 전문 관재인에게 부과된 기준에 따른 신중한 방식으로 투자하게 허용하는 것은 도박이 아닙니다. SHJR 4215는 단지 대학교의 장기적 이익을 위해 더 다양한 투자를 허용하는 것입니다. 다른 주 기금도 현재 이러한 기준에 따라 투자되어 상당히 향상된 수익을 실현하고 있습니다. 우리 고등교육 기관을 저버리지 맙시다. SHJR 4215에 찬성 투표합시다.

### 유권자 팸플릿 논의 작성에 도움을 주신 분들:

PHYLLIS GUTIERREZ KENNEY, 주 하원의원, 제46 선거구; MARK SCHOESLER, 주 상원의원, 제9 선거구; KEN ALHADEFF, WSU 운영 이사회 위원 겸 Elttaes Enterprises 회장; DANIEL J. EVANS, 워싱턴 주 전 주지사.

## SHJR 4215에 대한 반대론

### SHJR 4215는 대학 신탁기금을 위험에 빠뜨립니다.

이 기금을 주식시장에 넣어 수익을 주식중개인에게 안겨주지 말고, 가정과 지역사회를 지원하는 안정된 투자에 남겨두어야 합니다.

현재 우리 대학 신탁기금이 왜 헌법으로 보호되고 있을까요? 1889년 워싱턴이 주로 승격되었을 때 연방의회는 주의 공립대학교에 혜택을 주려고 주의 토지를 회사했습니다. 이 말은 이 토지에서 나오는 수입을 워싱턴주의 공립대학교를 영구히 지원하는 데 이용할 수 있다는 뜻입니다. 우리는 미래 세대의 이익을 위해 이 수입을 보호할 의무가 있습니다.

SHJR 4215의 후원자들은 왜 헌법을 개정하길 원할까요? 그들은 주식시장에서 한몫 잡을 속셈으로 대학 신탁기금의 법적 보호 장치를 없애버리려는 것입니다. 현재 그런 투자 전략은 위험이자 위법입니다.

왜 헌법은 대부분의 공공기금을 주식시장에 투자하는 것을 금지하고 있을까요? 우리 주의 설립자들은 공금을 보호하고 싶었기에-판돈이 큰 도박으로부터 보호하려고- 상당히 위험한 주식시장에 공공기금을 넣기 전에 유권자들이 헌법 개정을 승인하도록 했습니다.

나는 왜 SHJR 4215에 반대 투표해야 할까요? 기금을 주식시장에 투자하면 큰 돈을 가져올 수 있거나, 몽땅 영원히 잃어버릴 수도 있습니다. 지금 이 기금은 현재 그리고 미래에 대학교를 지원하기 위해 꾸준한 수입을 가져오도록 안전하게 투자되어 있습니다. 우리 대학 신탁기금이 경마장 바닥에 흩어진 실패한 마권 같은 운명을 맞게 하지 맙시다. 이 헌법 수정안에 반대 투표합시다.

## 찬성론에 대한 반박론

오도하는 정보에 귀 기울이지 마십시오. 대학 신탁기금에 대한 헌법상 제한을 없애도 납세자에게 더 큰 이익이 되거나 부담이 가벼워지지 않습니다. 주식시장의 일정한 변동 때문에 이 기금이 줄어들 경우 납세자는 더 큰 위험에 봉착하게 됩니다. 고등교육 기관에 대한 우리의 투자는 신중하고 안정적인 장기 투자로 뒷받침돼야지 - 단 기적 황재를 무리하게 추구하면 안됩니다. 우리 미래를 가지고 도박하지 맙시다.

우리 헌법상 보호 장치를 지킵시다. SHJR 4215에 반대 투표합시다.

### 유권자 팸플릿 논의 작성에 도움을 주신 분들:

BOB HASEGAWA, 주 하원의원, 제11 선거구; GLENN ANDERSON, 주 하원의원, 제5 선거구.

# 카운티 선거관리부 정보

이 번호를 이용하려면  
특수 전화 장비가  
필요합니다.

카운티 선거관리부	우편 주소	시	우편번호	☎ 전화번호	언어 또는 청각 장애인용 TDD/TTY 서비스가 있습니다.
Adams	210 W Broadway, Ste 200	Ritzville	99169	(509) 659-3249	(509) 659-1122
Asotin	PO Box 129	Asotin	99402	(509) 243-2084	(800) 855-1155
Benton	PO Box 470	Prosser	99350	(509) 736-3085	(800) 833-6388
Chelan	PO Box 4760	Wenatchee	98807	(509) 667-6808	(800) 833-6388
Clallam	223 E Fourth St, Ste 1	Port Angeles	98362	(360) 417-2221	(800) 833-6388
Clark	PO Box 8815	Vancouver	98666-8815	(360) 397-2345	(800) 223-3131
Columbia	341 E Main St	Dayton	99328-1361	(509) 382-4541	(800) 833-6388
Cowlitz	207 N Fourth Ave, Rm 107	Kelso	98626	(360) 577-3005	(360) 577-3061
Douglas	PO Box 456/213 S Rainier St	Waterville	98858	(509) 745-8527	(509) 745-8527, 내선297
Ferry	350 E Delaware Ave #2	Republic	99166	(509) 775-5200	(800) 833-6388
Franklin	PO Box 1451	Pasco	99301	(509) 545-3538	(800) 833-6388
Garfield	PO Box 278	Pomeroy	99347	(509) 843-1411	(800) 833-6388
Grant	PO Box 37	Ephrata	98823	(509) 754-2011 내선 343	(800) 833-6388
Grays Harbor	100 W Broadway, Ste 2	Montesano	98563	(360) 249-4232	(360) 249-6575
Island	PO Box 5000	Coupeville	98239	(360) 679-7366	(360) 679-7305
Jefferson	PO Box 563	Port Townsend	98368	(360) 385-9119	(800) 833-6388
King	500 Fourth Ave, Rm 553	Seattle	98104	(206) 296-8683	(206) 296-0109
Kitsap	614 Division St	Port Orchard	98366	(360) 337-7128	(800) 833-6388
Kittitas	205 W Fifth Ave, Ste 105	Ellensburg	98926	(509) 962-7503	(800) 833-6388
Klickitat	205 S Columbus Stop 2	Goldendale	98620	(509) 773-4001	(800) 833-6388
Lewis	PO Box 29	Chehalis	98532-0029	(360) 740-1278	(360) 740-1480
Lincoln	PO Box 28	Davenport	99122	(509) 725-4971	(800) 833-6388
Mason	PO Box 400	Shelton	98584	(360) 427-9670 내선 469	(800) 833-6388
Okanogan	PO Box 1010	Okanogan	98840	(509) 422-7240	(800) 833-6388
Pacific	PO Box 97	South Bend	98586-0097	(360) 875-9317	(360) 875-9400
Pend Oreille	PO Box 5015	Newport	99156	(509) 447-3185 옵션 3	(509) 447-3186
Pierce	2401 S 35th St, Rm 200	Tacoma	98409	(253) 798-8683 (VOTE) (800) 446-4979	(800) 833-6388
San Juan	PO Box 638	Friday Harbor	98250	(360) 378-3357	(360) 378-4151
Skagit	700 S Second St/PO Box 1306	Mount Vernon	98273	(360) 336-9305	(360) 336-9332
Skamania	PO Box 790	Stevenson	98648	(509) 427-3730	(800) 833-6388
Snohomish	3000 Rockefeller Ave MS 505	Everett	98201	(425) 388-3444	(425) 388-3700
Spokane	1033 W Gardner	Spokane	99260	(509) 477-2320	(509) 477-2333
Stevens	215 S Oak St, Rm 106	Colville	99114	(509) 684-7514 (866) 307-9060	(800) 833-6384
Thurston	2000 Lakeridge Dr SW	Olympia	98502	(360) 786-5408	(360) 754-2933
Wahkiakum	PO Box 543	Cathlamet	98612	(360) 795-3219	(800) 833-6388
Walla Walla	PO Box 1856/315 W Main St	Walla Walla	99362	(509) 524-2530	(800) 833-6388
Whatcom	311 Grand Ave, Ste 103	Bellingham	98225	(360) 676-6742	(360) 738-4555
Whitman	PO Box 350	Colfax	99111	(509) 397-6353	(800) 833-6388
Yakima	128 N Second St, Rm 117	Yakima	98901	(509) 574-1340	(800) 833-6388

➤ 언어/청각 장애인용 통신 장비: 상기 목록에서 “800 번호”로 TDD/TTY 서비스를 이용할 때는 본인이 속한 카운티 선거 관리부의 전화번호를 중계 서비스 담당자에게 알려줄 준비를 해야 합니다.

# 부재자 투표 신청서

부재자 투표를 이미 신청했거나 서류철상에 영구 부재 투표자 신분으로 되어 있다면 신청서를 또다시 제출하지 않아도 됩니다.

## 신청자 기입 사항. 적색 잉크 활자체 기입 요망.

등록된 이름: \_\_\_\_\_

거리 주소: \_\_\_\_\_

시: \_\_\_\_\_ 우편번호: \_\_\_\_\_

전화번호: (주간) \_\_\_\_\_ (야간) \_\_\_\_\_

신분 확인용으로만 사용(선택사항): 유권자 등록번호(알고 있는 경우): \_\_\_\_\_

생일: \_\_\_\_\_ 최근에 유권자 등록을 한 사실이 있습니까? 예  아니오

**본인은 이로써 등록 유권자임을 선언합니다.**

날짜 \_\_\_\_\_

서명 \_\_\_\_\_

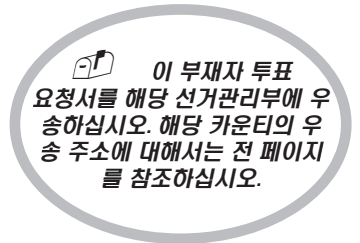
신청자의 서명이 포함되어야 유효합니다.

**투표용지를 다음 주소로 보내주십시오(상기와 다를 경우).**

우송주소: \_\_\_\_\_

시: \_\_\_\_\_ 주: \_\_\_\_\_

우편번호: \_\_\_\_\_ 카운티: \_\_\_\_\_



본 신청서의 용도:

**총선거 전용**

2007년 11월 6일

**영구 요청**

미래의 모든 선거

사무용의 경우

선거구 코드: \_\_\_\_\_

과세 코드: \_\_\_\_\_

투표용지 코드: \_\_\_\_\_

투표용지 우송: \_\_\_\_\_

# 부재자 투표 신청서

부재자 투표를 이미 신청했거나 서류철상에 영구 부재 투표자 신분으로 되어 있다면 신청서를 또다시 제출하지 않아도 됩니다.

## 신청자 기입 사항. 적색 잉크 활자체 기입 요망.

등록된 이름: \_\_\_\_\_

거리 주소: \_\_\_\_\_

시: \_\_\_\_\_ 우편번호: \_\_\_\_\_

전화번호: (주간) \_\_\_\_\_ (야간) \_\_\_\_\_

신분 확인용으로만 사용(선택사항): 유권자 등록번호(알고 있는 경우): \_\_\_\_\_

생일: \_\_\_\_\_ 최근에 유권자 등록을 한 사실이 있습니까? 예  아니오

**본인은 이로써 등록 유권자임을 선언합니다.**

날짜 \_\_\_\_\_

서명 \_\_\_\_\_

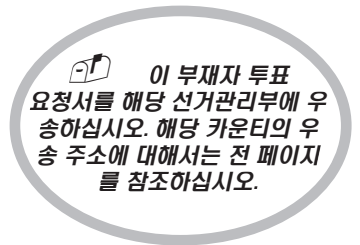
신청자의 서명이 포함되어야 유효합니다.

**투표용지를 다음 주소로 보내주십시오(상기와 다를 경우).**

우송주소: \_\_\_\_\_

시: \_\_\_\_\_ 주: \_\_\_\_\_

우편번호: \_\_\_\_\_ 카운티: \_\_\_\_\_



본 신청서의 용도:

**총선거 전용**

2007년 11월 6일

**영구 요청**

미래의 모든 선거

사무용의 경우

선거구 코드: \_\_\_\_\_

과세 코드: \_\_\_\_\_

투표용지 코드: \_\_\_\_\_

투표용지 우송: \_\_\_\_\_

## KAC-WA Leadership

### Advisory Board of Directors: 이사회

Susan Lee (이 수잔), *Chair*  
Suk Dong Kang (강 석동), *Vice-Chair*  
Soona Kim (김 순아), *Vice Chair*  
Jung Joo Yi (이 정주), *Vice Chair*  
Hyon Suk Lee (이 현숙), *Vice-Chair*  
Hee Jung Lee (이 회정), *Vice-Chair*  
Jae Won Chung (정 재원), *Vice-Chair*  
Michael Chung (정 정이), *Vice-Chair*  
Bong Ik Chu (주 봉익), *Vice-Chair*  
Misook Choi (최 미숙), *General Secretary*

### Executive Board of Directors: 임원회

Soloman Kim, *President*  
Angelie Chong Kim, *Vice-President*  
Eunjoo Yoo, *Secretary*  
Shari Song, *Treasurer*  
Alex S. Chun  
Suk Choo Chang (장 석주)  
David Chung  
Sandra Englund  
Joseph Hong (홍 승주)  
Brian Kim (김 병훈)  
Isabella Kim (김 선영)  
Soona Kim (김 순아)  
Cheryl Lee (이 승영)  
Dong Keun Lee (이 동근)  
Joshua Lee (이정훈)  
Seung Shik Lee (이 승식)  
Larry McHenly  
Kwang Hyun Paik (백 광현)  
Grace Park (박 희옥)  
Edna Shim (심 애드나)  
Michelle Woo (미셸우)  
Franklin Yi (이 종식)  
Sun Yi (이 선구)  
Frances Youn



KOREAN  
AMERICAN  
COALITION  
WASHINGTON STATE

워싱턴주한미연합회

**Korean American Coalition -WA**

1611 116<sup>th</sup> Avenue NE Suite 225

Bellevue, WA 98004

Office: (253) 335-8150, [www.kac-wa.org](http://www.kac-wa.org)